Du-kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 ir 522 W. South All — Mahanoy City, Pa

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

No 51 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 27 Sejaus (JUNE) 1899 m. — METAS XII.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEJNANTIS KRIKSZCZIONISZKO DWASZEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS ZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLISTANCZIUS ANT GERO KELIO.

KUNNINGAS P. W.

Cenzorius dwaslszku rasztu.

+ Ka kasztuoje Apgarsinimai: +

colis ant wieno kart	50c.
colis ant triju kartu	$1 00
1 colis ant triju menesiu	$1,00
1 colis ant met	$15,00

Idesni apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Ne laukkite Naujo Meto, o „Saule" ir „Linksma Wałanda" uszsiraszinekite koznam łaike. No kada uszsiraszisi, no tada meta skaitisi.

Rodikle Del Skaititoju.

— Tegul koznas usz-traszo „Saule", ba tai tras geriauses, didžiauses ir du kartu ant nedelos szeina.

— Nadjas skaititojas aplaikis tiktai wiena numera ant pažiuros o ai kuningas nebus nitrukdinas kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie „Saules" duodame kas metas ka'endori, katras tra pilnai uszsimokejes ant toiaus 1 dol. ir 50 cen ir uždika pataipiname pajeszkojma wiena karta.

— Tegul koznas skaititojas platina „Saule' prikalbinedamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcijesu kokiu reikalu, tegul paraszo kas girdet, teip kaip, „lietuwiszkuose kaimelcuose" talpiname.

— Kas siuncze pinigus už „Saule" arba ka ki ta, tai tegul gromata užregistrawoje, o kas nuper ka ant paczto „Money Order" ar bankini czek ai indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules" turi butie trumpos ir aple reikala trumpal iszaiszkin ta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai turte ir sena adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus dnokite žine ne laukite ba kalp kelis numerus pertraukete praszo, tai del mu nereikalingo kaszto padarote.

Kas Girdet

Su pabaiga szitojo menesio baigesi terminas tuju, katrie buwo užmokeja ant puses ne to už „Saule." Muso priwalumu ira wisiem tiem primint, idant atnaujintu prenumerata, ba žinote, jog mes už dika ne siunczeme. Prisimena ir da tas, jog kas atnaujins prenumerata, tai tas apłaikis kalendori - dowanu. - Ir nauji skaititojei apłaikis ta paczia dowana, katras prisiuns užmokeste ant puses meto. (*)

* * *

Gerai girdet: Wisur Lietuwei łabai paweizdingai giwena, nesiwaidije ir nesiprowoje, - o ir girtuoklawimas nustoje. Parapijose tikrai Diewas giwena ir jau daejo in supratima, jog tiejei lig-szolines armiderei nieko gero ne atneszi tiktai wiska trukdi.

Usz tai wisa priguli deka tik tai wienai gazietai „Saulei", o tai pripažins ir didžiausi newidonai tosios gazietos.

* * *

Pagal nuomone lietuwiszku patriotu, tai tikras Lietuwis, jau nustoja butie Lietuwiu, jagu lenkiszkai moka kalbet. Tas pats apskelbi po cieła Amerika, buk Chicagoje zokoninkes mokinanczios lietuwiszkus waikelus ira lenkes. Ira tai giwas mełas, ba moka łabai gerai lietuwiszkai ir tikrai puikei waikus mokina. Tegul-gi tiejei „p a t r i o t a i" parodo kur norint zokoninkes lietuwiszkas ir kur randasi tas tikrai lietuwiszkas klosztoris suside dantis isz tikrai lietuwiszku zokoninkiu. Da tosios zokoninkes ne pasirodi ant lietuwiszkos arenos, ka tai ketino priesz kelis metus uszsidet lietuwiszkas klosztoris Pennsilvanijo, Skulkino paw.

Ne kaltai szuniszka gauja apłojo Gud. Kun. Krawczuna, - Sarmata jums apmaudingi patriotai!

* * *

Ponas Konstantinas Pajauskas, buwusis zeceris prie gazetos „Saules" o kuris priesz poma menesu instojo in Amerikonini weiska, usz taiku szowima apłaiki auksini medeli.

* * *

Ne žine kokio gało graibstosi Mt Carmelo Lietuwei jog niekados ne apsimalszina su parapineis reikałais. Keli man dralei priwerda mutinio o paskui wisi ne stenge suwalgit. Teip kaip ir dabar per praeita susirinkima wiena isz tarpo saweswiszrinko mandriause, kuris gawes wale padari maiszate, ir dabar pats no wisko rankas nusikrate. Ne gerai Lietuwei darote! O gal mislinate wienas isz jus bus kuningu, jagu teip piemeniszkai ant susirinkimu pasielgete? Jius to susigraibisite, jog Biskupas bažnicze uždaris, o tada słankiosite kaip tikiaja petnicze. Kam kisztis in kuningu reikałus, tegul saw žinosi, - biskupo bažniczia ir isz tojo biskupo parankes kuningas waldo taje bažnicze. Ne muso wežimas ne mus weža, o pakol kuningas ira no biskupo, tai turite Jin guodot ir užmoket kas priguli, o jagu ne mokesite kas priguli, tada biskupas žinos, jog kuningo ne esate sztant užłaikit, tada kuninga atims ir bažnicze uždaris.

Juokus darote ir gana ir to keis pasielgimais tiktai saw warda pagadisite, o giaro nie kados ne padarisite, ba ir dabar jau teip apsiszaukete, jog wargei ir koki kuninga gautu mete, jago tebirio ne tektumete. Sure!

Apsimalszinkite wiruczei ir ne darikite isz sawes juoku, ba tai ne juokas in ta trumpa łaika treczio kuningo ne teksite, wisur tinka kuningai tiktai pas jus ne gali iszsibut'e.

Diena 23 June po łabai sunkei ligai (no apdegimo su paraku mainose) numiri Ashlando ligonbute Juozas Mitrikewicze, 24 metu senumo, jaunikaitis pribuwo in Amerika priesz 8 metus, paejo iž Suw. gu., pa wieto, gmino ir parapijos Kalwarijos, kaimo Menkupiu, paliko Lietuwoje sena tewa, wiruota sesere ir usz sawe jaunesni broli, Amerike du brolus usz sawe wir snius.

Szwentos atm. Juozas giwe no pas broli Gilbertone, o nobažanstwa už duszia atsibuwo Nedeloje Mahanoy City'e lietuwiszko bažnicioje in kur nabaszninkas prigulejo.

Szermenimis uszsiemi likusiejei brolei, o ant to wisko kasztai isz Readingo kompanijos kuri tokiame atsitikime kožnam dingusiui užmoka.

Sz. atm. Juozas Mitrikewiczius buwo dawadnas jaunikaitis, łabai doraus giwenimo no kurio wisi galejo imtie paweizda, buwo błaiwus ir no kelu metu skaititojum „Saules".

* * *

Daugelis ira tosios nuomones ir da pasakoje, buk gazieta „Saule" per kuningus papirkta, kiti welei sako Boczkauskas kuningu bijosi ba jau jin pamokino. Wale kožnam mislit kaip kas nori. Wienok mes pasakome tiesok, jog kokia „Saule" buwo no pats pradžios tokia ir szedien, - ne buwo antikatalikiszka ne jokia dawatka, tiktai kaip gazieta priwało butie. Ant kuningu niekados ne uszpuolinejo ne persekiojo Juju, o jagu kadai ka talpino, tai ne ant kuningu, tiktai ant newidonu, kurie priesz deszimts metu uszsispir. iždutojui „Saules" szmoteli duonos atimt, ant kurio sunkei darbszawo, o szeip dwasiszka stonałaiki, ir łaikis paguodoneje.

Bijotie kuningu teipos-gi ne bijome, ba kuningai ne wieno czion Amerikoje ne suwalgi. O welei sziczion esame wisi ligus, o jagu kas ka uszkabina, tai pataiko atsigint. Jagu welei kadai kas buwo, tai neira ka paiset, - ant swieto wisaip atsitinka.

Ir daugumas ira tosios nuomones, puk Boczkauska kuningai dabar szelpe piningiszkai.

Teisibi, szelpe, nes ant tiek ant kiek ir wisi skaititojei, usz tatai dekui Jiems. - žinoma da ir daugiau szelpe ba ir da turime wisokiu darbu no Dwasiszku lietuwiszku ir lenkiszku o ir Słowakiszku. O jagu ne jeszkome prikabiu prie kuningu, tai ant to muso auginimas ir puikus budas nepawelina.

Mes wisus guodojame ir pamename ant žodžiu Išganitojaus, jog: „Darikie ir gerai welinkie tiems, kurie tawe łaiko neapikantoje ir piktai welina.

— Ir wisi Lietuwei taja augszta maksima turie butie persiemia, łaimingai ant swieto giwens ir gerai wesis.

* * *

— Puikiu Lietuwiu turime draugistes ir tai su szitom gałwom. Wienes draugistes sekretoris pareikaławo no draugu, kad sudetu kožnas kwitele no atliktos spawiedes Welikines, tai tasai sunaris, - grabo negelis, pasikeli kaip Filipas isz kanapiu ir tik jis wienas pasaki, jog to ne reike.

Tai taw gude ratelei. Ar bene ne bus wienas iž szełaikiniu inteligentu. - Jau tai gero Lietuwei ne susilauks.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

AGUINALDO PATS WALDO SAWO WAISKU.

Manila, 24 sej. Aguinaldo dabartes pats apeme wadowista ant sawo wajsku, ka priesz tai walde nuzudintas isz jio paliepimo jen. Luna.

Du Amerikonai isz 17-to pułko likos pažeistas laike szninepinejimo ant Filipinu.

Jenerołas Mac Arthuras tikisi, jog Aguinalda nori kanecz užimt adgalos sawo sostapile San Fernando.

Aguinaldai pribuna kas diena nauji žalnierei, ka dabar susideda jiojo waisku no 6000 igi 8000 wiru.

Nes Amerikonai ira pasirenge ant jiojo užklupimu.

DA LIKS PASZAUKTA 35,000 WIRU IN FILIPINUS.

Washington, D.C., 25 sej. Wajaunas bjuras paleido žine, buk randas da ketina surinkt 35,000 wiru in Filipinus. Nes nauji rekrutai bus rinkti rekrutiniuose offisose o akwatninku jau ne ims, tiktai in regulariszka waiska.

Amerikas.

Skulkino pawieto augszcziauses sudze Pershing pamete sawo dinsta.

Pottsville, Pa., 24 sej. Augszcziauses sudže Skulkino pawieto sudže Cyrus L. Pershing padekawojo už sawo dinsta. Per trisdeszimts metu łaiki taji dinsta be paliowos. Ant jiojo wietos jau keli atsiszauki isz abieju szalu o kaip bus tai dažinosime łaike rinkimu Novemberije.

Uzgriautas mainose tris dienas, bet ant pabaigos iszgelbetas.

Plymout, Pa, 24 sej. Ignacas Kazmoro, lankas, likos užgriautas kasikłose Gaylard, Kingston Coal Co. per tris dienas no pareito panedelo. Kompanije paskire daugeli žmoniu idant nełaiminga ižgelbetu no baisios smerties. Norint darbas buwo sunkus, bet jiojo draugai dirbo kaip bobrai idant jin iszgelbet ir ant gało pasiekė ižgelbet. Kada nełaimingas sugrižo namon jiojo motina kłupojo ant kelu, melsdama Diewo idant jiosios sunus gilukuingai butu ižgelbetas.

Katalikiszkas kuningas ejs ant kongresmono.

Chicago, Ill., 24 sej. Rev. Jurgis D. Heldmaun katalikiszkas kuningas prie Sz. Powiło bažniczios padawi sawo aplikacije ant nominacijos ant kongresmono ant Demokratiszko tikieto. Ira tai pirmutinis katalikiszkas kuningas ant kongresmono isz walstijos Illinois.

Clevelando straikas da tesesi.

Cleveland, Ohio., 24 sej. Kompanije prižadejo straikieriams, jog priims 80 procenta adgalios in darba, nes straikieriai ant to ne sutiko. Kada wienas isz stritkariu pradejo eiti net mine žmoniu pradejo metint akmenais. Dwi moters likos pežeistos. Direktorius policijos, praszo idant gubernatorius prisiunstu milicije.

Wisas miestas uzlietas.

Carrizo Mex., 24 sej. Czionais wisas miestelis likos užlietas ir wisas sunaikintas. Suwirszum 1200 familiju randasi be pastoges. Wiskas ka tik turejo dingo wandenije, wos iszsigelbedami no smerties.

Kaip rodos straikas ne uzilgio pasibaigs.

Cleveland, Ohio, 25 sej. Galima tiketis jog straikas in keles dienas pasibaigs. Kompanije tiko ant straikuojenczių noru.

Wienas isz straikieriu inmete in elektrikini kara szmota dinamito, kuris sunaikino kone wisa ir daug bledes padari name kur stowejo stritkarei.

Motina nabego su kitu, o tewas smertelnai pazeistas.

Shamokin, Pa., 25 sej. Pati Jono Blaczeskio prasiszalino kelolika, nedeliu adgalios su sawo burdingieriu, o kada wiras sugrižo namon isz darbo rado tik dukriuke werkente stuboi. Ne turedamas piningu, ne seke pedu sawo pałaidos moteres, nes pastanawijo dirbt ant užłaikimo sawo mergaites.

Sztai petniczios diena prie darbo szuwis pagawo nuskriausta wira ir jiojo drauga Petra Gureski. Gureskis likos tuojaus užmusztas o Blaczewskis likos nugabentas in ligonbute, kur kaip gidintojei mena ne iłgai pagiwens. Mergrite ant gało pasiliko be tewo ir motinos.

Ant dienos izgere 25 puodukus arbatos ir suruko 100 paperosu.

New York, 25 sej. In ligonbute Bellevue pribuwo Allister Digney, 47 metu senumo idant iszsigidint isz nawatnos ligos, kaip daktarai wadina „newrasthena." Digney isgere ant dienos suwirszum in 25 puodukus arbatos ir suruko 100 paperosu ant dienos. Per daugeli metu buwo Calantoje už ragimin ka arbatos ant plantacijos, per ka teip paprato prie jios gerimo.

Suwazinetas per taworini truki.

Mahanoy Plane, Pa., 24 sej. Trilekos metu Henrykas Bolinskas likos suwažinetas per taworini truki kada ejo namon isz darbo.

Pagimde trinukus.

Pottsville, Pa., 24 sej. Pati kokio tai lenko, peczeje Greenberry, pagimde trinukus. Du waikus ir wiena mergaite. Wisi tris in trumpa łaika numire.

— Brooklyne, N. Y., Pomi Liwn teipos-gi pagimde trinukus: dwi mergaites ir waikuka. Wisi giwi ir sweiki.

Explozije fabrike.

Chester, Pa., 24 sej. Baisi explozije pasidare fabrike Eddystone Print Wasko. Explozije szkados padare ant 25,000 del. Isz darbininku ne wienas ne pasiliko pažeistas.

Ar laikais ne bus zudinsta?

Edwardsville, Pa., 24 sej. Kunas Henryko Pasko, Lietuwio, likos surastas kabantis ant medžio per ejnanczius darbininkus. Kada Gidintojas kuna apžiurejo, rado maža perpjowima prie deszines akies, jiojo kojos pasiekinejo kone žiame. Ar pats pasikore ar kas jin nužudino ir paskui pakore, tai bus isztirineta per Coronerio sudže.

Pati nudure sawo wira už tai jog per daug krioke.

New York, 25 sej. Harvey J. Ramsey likos nudurtas per sawo pacze. Kada miegojo, pati su britwa perpjowe jiam giarkle, o kada likosi aresztawota, tai teisinosi buk josos wiras per daug krioke łaike miegojimo o jije ne galejo to ilgiau dałaikit, per ka perjowi jiam giarkle.

TRUMPI TELEGRAMAI.

¶ Nerikai dirbantieje prie łaiwo „Pariz", nustojo dirbia, pameti wisa wilte ižgialbejimo jin. Kaip rodos tai in trumpa łaika liks perłaužtas in puse per wiesułas.

¶ Waukegan, Ill., užstraikawo szuflorei angliu noredami padidinimo mokesties.

¶ Pittsburge, Pa, exploda wojo łampa namie Mikoło Laisko per ka szeszios ipatos likos maž daugiau pažeistos.

¶ In du menesiu aukso jeszkotojei Seattle, Wash., apłaike in 30,000 gromatu no sawo giminiu ir pažinstamu.

¶ Londone prasidejo kongresas mierije apswarstinimo priesz prekiste su mergomis.

¶ Po explozijei Maxwell kasikłose Ashley, Pa., Andrius Mock'us užtroszko no gazo.

Reikalingas geras wargamistra.

Atsiszaukti reike ant adreso:

Rev. A. Milukas,
213 South 4th St.
Brooklyn, N. Y.

Baltruwieni.

Diewe duok dangu kuninge ls Stelmoka, ka tai Gudeluose buwo cudauna wuosi iszradias, tai wiena karta iszsitari per pamoksła: „Išganitojas Diewas inžengi in dangu, welnes in boba o rukszti in ału." Tada asz tai buwau pałaikius už szposa, jog „welnes inžengi in boba." Szedien supratau ajszkei, jog tieje! žodžei kuningelo ira szwenti. Szitai Amerike isz tikro konia kožna boba turi sawije ledoka ir tai gauna no sawo jaunu dienelu, ba konia no 12-13 metelu, kada da lig bobai toli szauke.

Ir ne diwai, jagu szios gadines tosios jaunos lelijeles isz doribes kelo iszsiszalina, ba neturi geros paweizdos augdamos. - Pirmutinis žingsnis kłaidingo auginimo, pawelijimas nak timis walkiotis. Kaip tai ana Szenadorije ira kelos tokios wos pražidia lelijeles, o jau suwitia. Kas mieła naktele ligtreczei adinai po gaidžiu pareina no spacieriaus. - Kita welei ira łabai mandra ir rakalines szirdies, tai kada diena 21 jo niaus weži isz mainu sužeista wira, tai kalbejo insiremus: „ant muiło wira weža ir usz tano doraus wiro gawo kolot. Tai ar ne puikei iszmokintos mergaites? Ar jau ne perimtos ledoku?

— Szitai Delewares guberni joje, wienas katinelis jeszkojo dingusios katukes ir usz tai gawo per nosi katinelis ir kataiti. Toji kate teipos-gi ledoku apsiedus ir łabai buwo ant sawo duondawio pasikelus, net peisuoti pasiemi in pagelba ir net pas waita buwo ant prowos, ir buwo wisokiu tasiniu, nes jau dabar wiskas apsimalszina ir tiktai tasai katinelis da palaugem waikszimeje, nes jau łaistos užtaisitos. O bus bus kn aukimo ne mažai!

— Teip tai, mano ruteles ant to bałto swieto dedasi. Kuningelei kad in wieta krapiło, paimtu kazokiszka nagaika, tai gal ledoka greicziau ižguitu, ba ne kurios turedamos leta wira, ka nori daro ir da su szpiga in panose kaiszioje, o ne kurios kerszina skwajeriu ir jog sziczion Amerike del bobu wiska wale(?) Oj kwailukes! teisibi, wiskas wale o wale gult ant geležkelo kada treinas eina ir duot gałwa nutraukt. Žinoma jog butu daug geriau del wiro katras turi tokia boba ledoko pristota o ir ne butu sarmatos del wisuomenes.

Ar žinote mergeles, jog nie kas neineis in dangu nusidejimuose ir Diewas ira didelei mełaszirdingas o ir gailisi prasigerusiu bobu, ba kožna wiena su łauks fain senatwes: kunpałaikis prades žlugt, płauczei puwt, kojos atsakis pakłusnuma; waikai wisi apleis ir wisos kumos ezilinsis kaip no pawietres ir kožnas sakis: „Gerai stwernai, ba wiska praputo."

Tada ne wiena raudos sausu bałsu ir sakis: „O-gi Diewulelau mano Diewulelau! Ne klausiau „Bałtruwienes" tai turu dabar pakutawot. O Diewe sutrumpink mano kanczes ir atimk no to swieto!"

Ne atims Diewas ir ne prisileks ant tawo praszimo, ba turesi ant szio swieto atpakuta wot kad po smert mažiau smalos ižgertum kaip budama ant swieto brogos.

Na, pažiuresite da usz kelu metelu jagu teip ne bus. - Paminesite mano žodžio.

Diewas, mano dukreles ne tiek baus už łocnus nusidejimus, tiktai baus usz negera auginima łocnu waiku.

ISZ WISU SZALO.

Uyninis kardas ant dangaus.

London, 24 sej. No aztuntos igi dewintos ad.nos wakare pasirodi ant dangaus ugninis kardas ant miesto Parižiaus. Kaip lengwatikei žmonis mena tai ira ženkłu dideles wainos terp Francijos ir Anglijos.

Nori nuzudint Drejfusa kada tas pargriz in Francije.

London, 24 saj. Ira dane szama, jog Susiwienijimas Patrijotu pastanawijo Drejfusa nužudint kada tas pargriž adgalios in Francije no sałos Welnio.

Wienok randas ant to ira gerai pasirenges.

WARGAMISTRA

ira reikalingas in lietuwiszka parapija Scranton, Pa, tegul atsiszauke ant adreso: Lithuanian Rectory, 114 Thoders Str., Scranton, Pa.

Wargamistra

ne senei pribuwias isz Lietuwos pajeszko del sawes wietos pire lietuwiszkos arba lenkiszkos bažniczios. Turi puikius paludinimus no kuningu. Jagu kur ira reikalingas, tai galite susiraszit ant adreso:

Mr. Bronisłowas Bružewiczius,
120 Williams St.
Northampton, Mass.

NAUDOKITE LIGONEI

Isz daktarinio uniwersiteto-Baltimores, wieszinasi lietuwiszkas daktaras p. Baoewiczius.

Katrie esate be sweikatos, tai atsiszaukite in lietuwiszka aptieka po wardu „City Drug Store", 107 S. Main Str. Shenandoah, Pa.

Naud kite isz tosios progos, ba tiktai pora menesu usztruks, o p skui iszważuos.

Lehigh Valles.... .....Ekskursijos.

B. Y. P. U. A. Internacijonaliszkas Susiważiawimas Richmond, Va.

Del norinczių atlankit taji miesta, Lehigh Valley geležinkelis nuleido preke tikietu ant puses prekes no July 11 igi 13, o sugrižtant geri bus lig July 31. Norintieje sugrižt weliau, tures sužet pas agenta Richmond Va., da 50 c. o gales sugrižt 15 Augusto. (Tikietai ne bus geri ant Black Diamond Express) Pasiklauskit informaciju pas Lehigh Valles agentus. t. J. 11

Independenc diena Niagara Falls ant Lehigh Valles geležinkelo.

Tikietai parsidawines ant treino No. 3 (iszskirent Black Diamond Express) no July 1. Isz Mahanoy City, ten ir adgal kasztuos tik tai $8,27. Kurie da ne ira mate Wanden-Puolo Niagara Falls, tai naudokite isz tos progos atlankimo tos wietos lažine ekskursijos taja diena. Norintieje dažinot daugiau informaciju nusiduokite pas Lehigh Valles agentus o dažinosit. t J 4

Y. P. S. C. E. Metinis susiważiawimas in Detroit, Mich.

Isz tos priežastes Lehigh Valles geležinkelis pardawines tikietus in Detrit ir adgal už puse prekes. Tikietai parsidawines no July 3 ir 5 (iszskirent Black Diamond Express) o suhrižtant July 13, o norintieje sugrižt 15 Augusto tures Detroite damoket agentui 50c Jago da ne matet Detroit, o turit pažinstamus tai naudokit isz tos ekskursijos. Daugiau dažinokit pas L. V. agentus. t J 4

Puse prekes in Golden Gate ant Lehigh Valles geležinkelio.

Isz priežastes National Educational Association, 38-tae metinis susiważiawimas in Las Angeles, Cal., July 11 igi 14 1899 Lehigh Valles geležinkelis nuleido preke tikietu tik ant puse. Gera proga atlankimo Kalifornie Tikietai parsidawines no June 24 igi July 6 grižtant geri bus lig September 5 turedami gana laiko atlankit wisas garsingas wietas Kalifornio. Apie kitokes informacies dažinokit pas L. V. agentus. t J 4

PRZESZŁO 25 LAT używają wszystkie narody świata na

REUMATYZM,

NEURALGIE i podobne choroby, wyrabiany na podstawie ścisłych NIEMIECKICH PRAW MEDYCZNYCH, sławny Dr. RICHTERA „KOTWICZNY"

PAIN EXPELLER.

NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tylko ma „KOTWICE" za marąę ochronną F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.

31 MEDALI ZŁOTYCH i innych

13 filii. Własne fabryki szkła.

25 ct. i 50 ct. Uznaje go i poleca: Palipeinieje naudot garsingiausius gidintoj, lockaninkai aptieka, dwa ciaszki ir kitokios zenkitwiandsios ipatos ir F. A. Richter & Co.

DRA RICHTERA

KOTWICZNY STOMAKAL najlepszym środkiem na kołki i niestrawność, choroby żołądka.

Kur buna-

Mare Stankieni, 37 metu senumo, no didelí digta motere, biski susilenkusi, turi su sawim 9 metu mergaite wardu Brone ir 2 metu waikiuka, Jonuka, giweno South Boston, Mass., o paskui iszważiawo in Mahanoy City, Pa. paskn McAdoo arba Sillis ir ii, o dabar ne žinia kur buna, tegul ar ijje pati ar kas kitas maloningai dane za ant adreso:

Mr. John Zwinklis,
128 Broadway S. Boston, Mass.

Mano brolis Jonas Kasulaitis, ir du drangai Motiejus Pleczkaitis ir Juozas Kaziewiczius, wistris isz kaimo Kiszlu, teipos-gi Andrius Walczelionis su kurnom persiskiriau Edvardsdale. Tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Geo. Kasulaitis, Box 521 West Newton, Pa.

Mano pusbrolis, Jonas Norkus iz Kauno gub., R s. paw., Garszwilu kaimo, tegul atsiszauke ant adreso: Mr. Juozupas Ambrozaitis,
120 Williams Str. Northampton, Mass.

Wincas Stankewiczius, pribuwo in czion apie Welikas, szi meta, isz Lazdiju par., Bunis kiu kaimo, ketino palikut in Pottstona, tegul danesza ant adreso:

Mr. Jonas Kirwelewicz, Box 169, Westville, Ill.

NUSTOK MOKET RANDA,

o nusipirk ketures geras lotas ant West Lloyd uliczios. Parsiduos labai pigei, raszikit arba atsiszankit pas J. J. FRANEY,
3 1 Shenandoah, Pa.

DIDELIS PIKNIKAS!

Atsibus diena 1 Liepos Stakton Park Camden, N. J. kuri iszkele penkios draugistes, ant kurio uszpraszo wisus Lietuwius ne tiktai wietinius, nes ir isz aplinkines.

Nuoszirdžė. uszpraszo

Komitetas.

Cameras.

Gera proga darimo pinigu atimenet Fotografijes.

Galima jiums parduot wisas inrankas ir pamokinimus del atemime fotograpiju, no $4.00 ir daugiau o ir parodame kaip otograpijes padirbt.

Dabar ira gera proga padarimo piuingu imant fotogaapijes sawo pažinstamu ir draugu.

Cameras pardaodam no

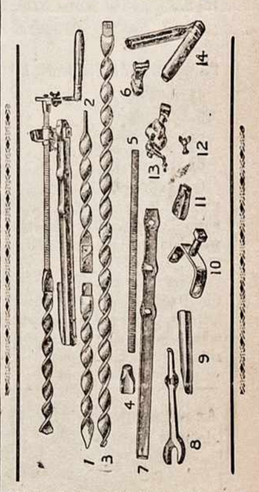
$2,50 igi $25.

— PAS —

T. L. Patterson
20 W. Center St.
Mahanoy City, — Penna

NO $5 IGI $40

MAININES MASZINOS



ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi pristatome kožna dalele maszinos wisokio iždirbimo.

Paeduodame: Pikes, Adatas, Skreperus, Drillus, Swibsus, Knatus, Popiera ir t. t.

Peczius pardnodam o serus pataisom.

W. MORGAN,

16 N. Main St Mahanoy City, Pa

"SAULE"
DU KART NEDELINE GAZIETA
— kasztuoje ant meto —
$2,50
"LINKSMA WAŁANDA
Izejna wiena karta ant nedelos.
TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE
$1,25 ant meto.
Kas už "Saule" pilnai užsimoka $2,50 ir da primoka 50 centu, arba ant kart $ 3,00 tai gauna "Saule" ir "Linksma Wałanda" ir da dowanu pulku kalendori.
Ant bargo ne duodame.
Kožnas gaus no pradžios wisus numerius "Linksma Walanda" kad ir užsirasis už puse ir daugiau metu.
"Linksma Walanda" ira geriausiu raszteliu už wisus kitus lietuwiszkus laikraszczius, o kada susides wisu metu numerei, tai bus neužmokama knigа Užsirszikite wisi "Saule" ir "Linksma Walanda."

Daigtai
REIKALINGI
— DEL —
KATALIKU

RAZANCZEI:
no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIEREI:
Swencziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekalto pradejimo Motinos Diewo, Szwencziausios Szirdies Jezaus, Wardo Szwencziausics Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:
no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pauksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI
su wisokeis ženkłais kankes Wiesz-Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:
po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabrisu mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:
wisokiu Motinos Diewo ir Szwentuju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:
ar ozisto waszko. gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.
Aukso Altoris, arba didisis szaltinis – załatinti łapai in skura apdariuas — — — $1,50
— Mažas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kabužia — — — „1,25
— Garbe Diewo in skura apdarita su kabutia ir puikei załatita — „1,50
— Kanticzkos — „1,00
— Aukso ałtoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios maldos, rażanczei ir giesmes:
Puikei apdaritos kasztuoja 75c.
Praszoziau 50c

ANGELSKOS MAŁDU.
Key of heven—no 25c. igi $1,50
— Chailds Guide—no 25c igi 50c
Szitomis dienomis apłaikeme isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronupo wardu:

PAGERINTOS GIESMU KNINGOS
kuriose brangiausios senos ir naujos giesmes suraszitos Diewui ant Garbes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Iženimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos andamos yra.
Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.
Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paauksuoti łapai su drutom auksinem kabem, ant apdaru puikei atspaudin-križei ir kielikai.
Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.
Mes sawo kasztu nusiunozeme

DEL NOBAZNU ZMONIU.
Paweikslai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gipso, tiktai walines su puikeis kolorais.
6 col. szw. szirdies Jezuso ir Marijos wiena 30, pora 55 c.
6½ „ „ 40 „ 75
7½ Sz. Marije ir Juozapas. 60 „ 1.10
8½ „ Szw. Antano „ 75c
9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari. 1.25 „ 2.25
11 Nek. pra. Mar. ir Juo. 2.25 „ 4.25
13½ S. Szird. J. ir M. 2.75 „ 5.00.
13½ S. Juo. su kud. ir Mar. 3.00 „ 5.75

PAWEIKSŁAI MAŽESNI BALTI
4⅝ col. wienas „ „ 15
5 „ „ „ „ 25
7¼ „ „ „ „ 35
6⅞ „ „ „ „ 45
O kaip daugelis Lietuwiu turi Diewa szirdije ir nobažni, tai welitume nusiprkt augszcziau minetus paweikslelus del inteisimo mažiuko ałtorelo.
Apart tu turime indelus del szwentito wandenio, wisokius križius ir križelus, krajawas krapitas, austinius szkaplierius su žibuczeis skaisgijom ir žilkais ir wisokiu ražanczi u su 5 ir

Ar reikałauje draugiste ležines peczeties ?

Jago reikałuje tai raszikit in
Redakcije "Saules"

Parižiaus Nuskurelis.

—Tolesnis traukis—

— Ar turejei koki atsitikima?
— Muszeisi su kuom?
— Teip, ponas jenarole.
— Su uliczineis waikais?
— Teip, ponas jenarole.
— Ar ne žinai, jog taw tas užginta? Busi nubaustas, ba turi atmintie, jog reike to sau gotis, per ka in niekus gali pa wirst. Asz taw uszsakau, idant tai butu paskutini karta.
— Asz su jeiseis nesibowi jau, ponas jenarole.
— Ar tai tawe uszkabino?
— Ne, ponas jenarole. Tai asz juosus uszkabinau.
— Tai tu megsti waidintis?
— Ne, ponas jenarole. Jiejei norejo szuneli nuskandint.
— Tai tu ne dawei?
— Teip, ponas jenarole.
— Tai gerai, tai kas kitas Tai łabai gerai, mano waikine. O kas stojosi su szunim?
— Atidawiau jin Melei Lankoniutei.
— Lankoniutei? A-ha! tai geri žmonis. Ar ten bus jiam gerai. O ne užmirszkie parodit man jin rito.
Ir nuejo tolin, ne atsižiureda mas ant waikino, kuris paskui jin slinko drasei.

VIII.

BUSU SODAUNINKU.

Ant ritojaus anksti, Izidoris piłnas džiaugsmo nubego pas Lankonus ir pakłausi:
— Kur „plaisterie."
Tame pasirodo Mele, neszdama bałta szwelnu szuneli.
— Kur szuo? – paantrino waikinas – jenarołas nori jin pamatitie!
Mele pradejo juoktis ir pasta ti szuneli ant žemes, kaip koki bałta grumuleli.
Izidoris ne galejo jiojo pažint.
— Nes jis wakar buwo piłkas.
— Ne piłkas, tiktai purwinas, o dabar matai kokis gražus!
Ir pabuczewo jin in gałwa.
— Duokie man, turu tuojaus nuneszt pas jenaroła.
— Ar nori jin no mus atimt? – pakłausi mergiuke su baime.
— Ne, jis man nieko apie tai ne saki.
— Ejsu su tawim – tari drasei. – Asz galu už duriu pa but.
Apsuko in žiurstoli ir abudu juokdamiesi nubego pas jenaroła.
Jenarołas buwo sode; sedejo ant suolelo ir ruki cigara. Mele norejo pasilikt prie wartelu, nes Izidoris nutempi jaje su sawim, kalbedamas, jog ponas komendantas usz tai ne piks.
Jenarołas szipsodamasis žiurejo ant mergaites, kuri pasikłoniojus žemai, pastati priesz jin bałta szuneli.
— Nes tai gražus łabai sutwerimas! – paszauki. – Locni ninkas turi jin jeszkot. Jeszko kię gazietoje, gali gautie usz tai gera užmokeste.
Girdedama tai Mele, susirauki ir net akise aszaros pasirodi.
— Tai mano szuo – tari. – Man Izidoris dowanojo, tai ne gali atimtie.
— Izidoris ne turejo tiesa dowanotie taw swetima daigta – tari jenarołas, imdamas už riebaus weidelo mergaitei. – Ar radias ant uliczios ziegoreli arba masznele, prisisawintum saw?
— Tai kas kitas ziegorelis, o kas kitas szuo. Ziegoreli gali saw nupirkt, o kito tokio szunelo ne gali ant swieto rast.
— Tai tu užłaikitum saw, žinodama, jog tai prie kito priguli? – klausi tolaus jenarołas, narakawodamas tikrai mergaite. – O ar žinai, jog tai wadina si wagiste?
— Asz ne esmiu wagis! – paszauki mergaiti staczei. – Ne wagiu no mamos nieko, ne jokiu saldumelu norint łabai megstu, nes szunelo ne duosu ir gana! Kas mano, tai mano!
Ir pagriebus szuneli ant ranku, nubego teip greitai, jog nie kas ne butu daginias.
Izidoris stowejo susimaiszias; jenarołas no juoko net už piłwo łaikesi.
— Ne, wireli, jagu kada ij je isztekes už wiro, tai ne žinau ar inweiks kame.
Izideris per pora menesiu te mino in apgarsinimus gazieto je ir bijojo, ar ne reikes sugra žintie szunelo łocninnkui.
Tuom łaik praejo žiema, uže jo pawasararis, paskui karszta wasara. Jenarołas iszważewo ant kelu nedelu ir turejo inwales łaiko.
Gavean nerimawo; wisados bijojo tinginiawimo ir wisokius uszsiemimus luosose wałandose no mokłsu.
Tarp wisokiu užduotu uszsiimu, nuwedi jin karta in soda, kureme pats mego uszsiimi netie ir parodi jiam nesukasta žeme.
— Galetumei jaje sukast ir padaritie gražu darželi – tari, rodindamas ant wienos apleistos lisaites. Asz mat ne galu to padaritie, ba turu tik wiena koja.
Izidoris džiaugesi. Tuojaus norejo imties prie darbo, nes spato ne turejo. Apmislino nu siduotie tame reikale pas kapralna, kuris turejo po teisibei tiktai wiena aki ir buwo rustus žmogus, nes usz tat jiojo darželis łabai grežei iszrodi.
Izidoris usztiko jin prie rawejimo salotu ir paprazzi spato. Kapralnas dirstelejo ant jiojo su rustumu ir net sawo žiłais usais pajudino.
Nuejo tuojaus in sziopele, ir surado spata pagał amži waikinelo. Ir in trumpa łaika łabai pamileio sodauninkiste, ipatingai kada užaugo ropaites, morkos ir kitoki žałumai. Ir wiena karta prisipažino Gavean'ui, jog niekuom, kaip tiktai sodauninku nori butie. Mat jiam žalnieriawimas ne łabai patiko, ba łaike wainos žmonis uszsimuszineje.
— Tai kuom tu nori butie, – pakłausi karta szeržentas, – ar gal sziauczium.
— Asz noru butie sodauninku!
— Ar tu pasiutai, kwaili.
— Ne, ne, ne! asz noru butie žalnierium.
— Matai, kwaili! Ir tai reikejo taw mane erzint, jog asz bucze in gałwa swaiguli gawes.
Izidoris pradejo głamonetis ir kalbet:
— Ne pikk teweli ant manes.
In meta po tuom Adomelis ir Izidorelis atliko pirmutine spawiedi ir jau iszrodi ant paradliwo wiruko, jog net pats jenarołas pradejo ant jiojo ant tikro temint, ir apmislinet apie ateite waikinelo ir tame weika le pakłausi szeržento:
— Ka nori padaritie isz sawo augitinio?
— Bus žalnierium, ponas jenarołai.
— Nes gal jiam ne patiks žalnierista?
— Tai ne gali butie. – Asz noretau tuom matit! O kur ras puikesni uszsiemima ant swieto? Ponas jenarołas geriause apie tai žino!
Senas komendantas nusiszipsojo su gerumu ir pamuszias per peti szerženta tari:
— Tokiam karte da pora metu turi pałaukt, kol tiks in waiska. Per ta łaika isz to szieczion naudos.
Izidoris pripažino sawo gera dejui teisibe. Kelis metus budamas su senais žalnierais pere mi jiji perdem žalnieriniu budu. Jiuju apisakos apie wisokias musztines łaike wainos, in galejimus, pakursti jame žalnieriszkus priwałumus ir kalbejo in sawe.
— Busu tokium kaip ir jiejei! ir stosu in glitas apgineju tewines.

IX.

KALTE IR BAUSME.

Wiena diena jenarołas iszsiunti Izidori su szimt-franki niu popieriniu piningu, idant užmoketu auksoriaus krome. Waikinas iszejo ant antros adinos, o pasitikias ant kiemo szerženta, prižadejo, jog sugriž ne trukus. Gavean nusidawi ant paprasto pasiwaikszcziojimo.
Sugrižias ant szesztos, suejo su ważnicziu, kuris pakłausi jiojo apie Izidoriu.
— Asz jin macziau apie antra adina – atsaki szeržentas.
— O paskui?
— Paskui? ne macziau. Del ko kłausi?
— Jenarołas kłausi apie jin, o da lig szolei ne sugrižo.
— Ne sugrižo? No antros adinos?
— Tai-gi, diwas didelis.
Gavean sudrebejo. Atejo jiam ant misles szimtas franku, kuruos Izidoris turejo su sawim. Ar-gi.... ne! Turejo jin patikt kokia nełaimi, ar kokis nepaprastas atsitikimas.
— Ka cze darit? – tari in ważnicze.
— Łaukkime da, jagu ne sugriž priesz nakti, reikes duotie žine jenarołui, idant tas lieptu jeszkot per policije. Asz mislinu, jog geriause butu nusiunst tuojaus in la Morgue (morgue, ira tai wieta kurioje talpina surastus negiwelus).
Szeržentas dirstelejo su grau dumu ant ważnicziaus, kuris teipos-gi ne apwaginejo Izidorelo. Tai ir gerai.
Sedo ant suolelo priesz nama ir žiurejo ant bromo su nemaste. Naktis suwis užejo. Buwo tai łapkritije.
— Ejsiwa pas jenarola – tari pasikelinedamas.
Ir abudu su ważnicziu užejo akmenineis trepais.
— Kas stojosi, Gavean? – pakłausi jenarołas, pamatias inemanti szerženta.
— Ateinu reikale Izidoriaus, ponas jenarole.
— Kas jiam stojosi?
— Ne sugrižo lig sziolei.
— Tai taw! Waikas wiska ant łaiko atlieka. Liepiau nu neszt szimta franku auksoriui ant Palais-Royal; reike tuojaus in ten nusiunst su pasikłausimu, ar buwo pas jin.
— Pawelikie man nueitie ponas jenarole.
— Ne, Jonas greicziau nueis, ir tuojaus tegul man dane sza.
Ważnicze nusidawi in miesta o Gavean welei sedo ant suolelo priesz nama, skaitidamas minutas lig sugrižimo. Ne walgi ne pietu, ba ne galejo no ruposzczio; ar-gi tai walgis gali kisztis tokiu neramumu?
Už adinos sugrižo Jonas. Izidoris ne buwo krome ir ne už mokejo piningu.
Szeržentas nusiszłuosti pra kaita no kaktos. Ne norejo jiojo skunst jog wagis, o wienok nužiurejimas isz ne noro pasi budino jiojo szirdije. Už niek ant swieto ne butu dabar stojas priesz jenaroła.
Jonas pats nusidawi int wirszu ir ne trukas welei sugrižo. Szeržentas łauki ant jiojo prie trepu.
— Na ka? – pakłausi dre bancziu bałsu.
— Jenarołas tuojaus iszsiuncze in policije ir in la Mergue, kad dasižinot, ar ne užejo kokia nełaimi.
— Tai mislina nełaimingas atsitikimas? – tari senas žalnieris ne drasei.
— O kas kitokio gali butie? Waikinas dawadnas, galejo kas kitas atsitikt; senas ne gali per wisokius wežimus pra begt, o cze ir jaunam gali kas atsitaikit.
— Tai teisibi. Jau wiena karta turejo koja sulaužita.
Ir apsimalszinias biskuti nu sidawi in sawo stubele. Nełai mi galejo butie baiei ir butu jau wiskas nes ant tikro ne žinojo kas da stojosi su waikinelu.
Atsiguli, nes ne galejo už migt teip, buwo persiemias din gumu waikinelo; o kada kiek užmigo, wisokie sapnai baisus painiojosi akise.
Su pirmutinia szwiesa paszko ir iszejo ne žinodamas in kur ejnas. No dižurno aficiero dasižinojo, jog la Margue ne policijoje nieko ne žinojo apie waikina. Kas tai galetu butie.
Buwo septinta adina, kada radosi wietoje paprastoje ant suolelo. Czion buwo pirmu kartu suejas su mažu driskium. Ir szedien kokia tai jausła wedi in czion, perstati saw, jog gal ras jin.
Nes Izidorelo ne buwo. Ne bus nieko ir tiktai medzei po naktiniam lietui oszi pusiau isz łapu nunuoginti. Drebulis szałtas periminejo szerženta kaip pamislino jog waikinelis turejo turet szalta nakti be jokios pastoges. Kur jam praleidi? Ar gal po tiltu, kaip kitados?
Pasako in pakraszti upes Sekwanos. Izidoris mego czion butie, ne karta atbegdawo su Adomelu pasibowit. O kad paslido ir in siwerti in upe – tai ir po wisam.
Ant tosios misles suspaudi szirdi nauju sopulu senam žalnieriui. Ejo pamaželi, net ling tilto Alma' in kuri atsimuszinejo su orzimu wilnis Sekwanos. Upe buwo pasikełus, wanduo drumbnas užiminejo krasztus, neszdamas wisokius sziukus, lentgalus, szakas ir sziena. Žalnieris in ta wiska žiurejo kaip apkwaitias.
Tame nužwelgi ka toki płaukenti, pripłaukenti prie iszskriusznsius balkiu ir susiłaiki.
Kas tai galetu butie?
Sukrutejo ir uszsikabinias ant balkiu sedo, tai kokis waikinelis, tai Izidorelis!
Szeržentas norejo szaukt, nes rodos kad kas su delnu burna užemi ir tiktai szmokszti. Waikinelis numatis ne toli apsidairi mato ir iszkeli rankas augsztin, žegnojosi ir welei lenkesi in wandeni.
Gavean suprato su riksmu metasi, kad jin nutwert, už miszdamas apie sawo medine koja – toji paslido, senas žalnieris puoła in wandeni ir nutwere waikina usz koju.
Izidoris pateko in drutas rankas, o kad ne buwo gilu prie kraszto, iszwilko szeip teip pus giwi waikineli.
Argi waikinelis prisisawinias pinigus norejo saw smerti pasidaritie? Ne, ne cze kas kitas turejo užeitie.
Waikinelis pasijudino, atidaro akias ir szeržentas pagriebi welei druczei už rankos, kad nesimestu in wandeni. Nes Izidoris tiktai wałandele žiuri ant jiojo kłaidom akimi ir su dide le baime griebe saw už gałwos taridamas:
— Ach szeržente, tokia nełaimi!
Tiejei žodžei, kuruos isztari atsimuszi net in szirdi szeržento.
— Jis ne kałtas – paszauki. – Kalbek, ba matai kiek asz iszkencziau no wakar per tawe?
— O mane apwogi! paemi man szimta franku!
— O jei jei! tai ne szposas. Kalbek ciela teisibe, noriu žinot wiska, – nemeluok!
— Kam turetau meluot? juk ne sugrisz. Ir teip man nie kas ne intikes, tiktai tu, tewe, – esmiu prapuoles, prapuoles!
Ir pradejo werkt, mesdamasis ant žemes.
— Kłausik na Izidoriau, – apsakikie man wisa teisibe o paskui pažiuresime. Gal atsiras kokis spasabas.
Tolaus bus.

LIVERITA Naujanslos
PIGUŁKOS DEL PAUCZIU
Cido

GELTLIGE, UZSIKEMSZIMAS WIDURU NEGALEJIMAS WALGINT, SKAUDEJIMAS WIDURIU, SKAUDEJIMA GALWOS RI LIGOS PLAUCZIU.
Pasdudamos per visus aptiekorius arba nusiusa per paczta. Už 5c. gausit 15 piguku. Raszikit.
Nervita Medical Co. Chicago

Isz kur paeina wardas Prusu?

[Parasze del „Saules" D. Sargunas.]

Tolesnis traukis.

Krenzburgo pilekalnis.

Szale wieno žaluojanczio kłonio, kuri melinosios Keisterio wilnis perpłauke, pasikele status kałnas, ant kurio seno wes łaikuose križioku twirtoji Krenzburgo pilis stowejo; szale kałno galima matitie in kałno widuri wedanti triubele, isz kurios gražiauses ir cziecziausios szaltinio wanduo teka, ant kałno wirszaus dar ira lieka nos sugriuwusios pilies, no kurios drutumo ijos geriausi ludijimai duoda.

Kaip pilis iszpustita ir sugriauta likos, pasirode piłna menesije naktimis kaip ir widurdienije bałtai apredita moteriszke, kuri kartais ant wirszaus kałno terp griuwesiu waikszcziodawo o kaip kartais szale kałno sededama sawo płaukus szukuodawo. Kad tai ne jokis žemiszkas regejimas buwo pažines kožnas, kuris pro ta kałna praeidawo. Wiena siki wienas ukininkas iszkaiminiszko Sznakiniu sodžiaus, kuris mažuma insigeres buwo ir todel tiek drasos turejo eidamas pro szali tai mergaitei sweikintie. Kaip jis jei du sikiu buwo sweikines ir ijje ant jo sweikinimo nieko ne atsake, skubinosi jis tolin mergaitei priszaukdamas:
— Kad tu tokia graži mergaite esi ir ant mano sweikinimo ne atsiliepi, tai asz tawe daugiau ne sweikinsiu.
Tada pasikele mergaite ir ludnu bałsu atsake:
— Ach kodel tu mane netris kartus sweikinai, tai asz bucziau atwalnita, teip nusiti kejau, kad jau atwalnita liksiu ir dabar turiu grižtie in am žina tamsibe.
Dar sekanczioje naktije buwo girdimas ludnas bałsas. No to łaiko ne pasirode ta moteriszke ir nieks daugiau apie ija ne girdejo.

Krenzburgo pilies skarbai.

Terp griuwesiu Krenzburgo pilies buwo dabar jau iszgriuwuse urwa, per kuria buwo galima insigautie in požeminius pilies ruimus, kur kaip žmones tikejo, pilies skarbai su krauti buwo. Tai buwo wienas wargingas amatninkas, kuris tiek mažu kudikiu tureda wo, kad tankei nežinodawo kuomet ju bada galetu nutildintie. Jam su moteriszke małkas isz girrios parsineszant jemdwiem tankei atsitikdawo pro ta pilekalni pro szali praeitinet. Tada jie łabai małoneda wo, kad bent mažuma no tu skarbu, kurie toje pileje su krauti buwo ingitie galetu. Tai atsitiko, kad ju du sunus besibowidami naktije in ta urwa isz neticziu insigawo, kurioje jie wiena graže mergaite melinuose rubuose rado, kuri juodu linksmai prie sawes prisiwadino ir kožnam wienam po sauja aukso in muczes [kepures] inpile, paliepdama tuos piningus namon parnesztie ir sawo tewams atiduotie. Szitie waikai tos panos ir pakłause o namon pareje atidawe tuos piningus sawo tewams, kurie po tam isz tu piningu galejo gaželei giwentie.
Szita netiketa łaime to wargingo amatninko pasklido po wisa apigarda ir ne wienas biednas žmogelis nusiunte sawo waikus ant to kałno, idant ir jie galetu aukso ingitie, bet jie wisados su tuszczioms rankoms sugriždawo.
Tada po kokio łaiko atsitiko, kad keli sziauczei in wiena kaiminiszka karczema ineje pradejo girtuotie. Kaip jie jau szaunei iszsigeria buwo ir widurnakcziui priejus pradejo jie wisokias pasakas pasakotie; tai pasidrasino du sziauczei ir sutare ant pilekalnio užeitie ir tenais pakastus skarbus jeszkotie. Jiems ant pilekalnio užejus nusidawe jie in ta urwa ir ant sawo džiaugsmo pamate ta mergaite melinuose rubuose, kuri auksa tirpino. Sziauczei priežasti del ju atejimo jei apreiszke ir prasze, kad ijje jems bent mažuma to aukso duotu. Ijje tada paemusi sidabrine łopetele ir pripile in ju žiurstus aukso. Tuodu sziauczei grižo atgal, bet jiems karczemai artinantis pradejo ju naszta wislengwin eitie, o jiems inejus in karczema ir norint ta auksa paroditie sawo draugams, buwo jis in warles persimaines ir in szeip wisokius wandeninius wabałus.
Szita diwina nusidawima girdeja dabar 82 metu senasis Karalauczians miesto ukesas Mikołas Krause no wieno 90 metu seno ukininko, kada jis dar mažas waikas budamas pradine moksłaine łanke.
Tolaus bus.

GLOWERSAS D 24 JUNE 99. M

Tegul bus pagarbintas J. Ch!

„Rodit ciesoriui szpiga kiszeniuje."
„Grumok su pirsztu czebate."
Nieko ne ženklina.

Kur piningas musztas,
ten giluoje.

Jau bus apie 16 metu, kaip Lietuwei pradejo atjaust kuom jien ira. Ne gali sakit, kad tai butu pirmutini epoka pasibudimo Lietuwiu – ir ne gali sakit, kad miegojo, ba ludina praeites darbininkai del łabo lietuwistes, Daukantas, Wolonczianskas, Donałaitis, Totoris ir daug kitokiu garsingu wiru, jog szedieninei teplotojei ne nusiprausi priesz juosus. Anie wirai dirbo tikibeje, be pasiputimo „kas tai asz!" tiktai dirbo tikume ne jeszkodami swieti nes szłowes. Jiuju rasztai ne kludi tikibes ne moraliszkumo, – ne sejo herezijos ir bediewistes o szios dienos peckelei kožnas pagal sawo kurpali ir nuomone raukia ir piszkina net braszka: – kerszina wisiems, kerszina Diewui, carui, ponams, ciełai kuningijei ir dogmatam tikibes. Tokius ne gali wadint prociauninkais del lietuwistes łabo, tiktai arditojeis wisuomeninio paredko, rubauninkais tikejimo, setojei bjauribiu, demoralizalic jos ir tt. ir tt.
Jagu waldže maskoliszka ne daleidže spaudos del Lietuwiu, tai ne del ko kito, tiktai isz priežastes tuju darkitoju swietinio paredko, kurie gaiwidami lietuwiste, apkreti wisokeis meszłais cieła Lietuwa iszleidinedami bjaures broszuras ant rusiszkos waldžios ir tikibes. Ne tokiu tai spasabu ir ne wisokeis kerszawimais ir plowonem iszkłabinsime del sawes gerbuwi. Tikibeje ir su nusižeminimu wiska dastosime ir wisus muso norus užganadinsime.
Mes apleidia sawo tewinia ir paskidia po cieła swieta nieko ne galime pagelbet del sawo likusiuju brolu Lietuwoje, bane turime jokio ženkliwumo akise swietiniu waldonu o ir niekas apie jokia Lietuwa ne žino, tai ir muso bałsai szaukenti teisingistes ne bus iszkłausiti niekur. Prastibeje szirdies turime łaukt susimilejimo – o niekados kersztais ir płuudimais ant dispotiszkos maldos caro. Mes czion ne jausdami maskoliszko knuto ant sawo sprando, budawojeme pałocius ant lado ir posmuojeme apie adgaiwinima tewines, kuri nowietiniu łapu likosi iszbraukta. Szedien keli sugeltsmegenei paleide paskała, buk ant parižines iszkelmes, nusiuns delegatus su žiuptuwais piłnais lietuwiszku žaikraszcziu ir keleis desetkais broszuru ir tas nugazdins ciwilizawotas tautas kaip pamatis gunglinancz ne per Parižiu su lietuwiszkais rasztais. – Mat ne bus in ka kita žiuret, tiktai in tai, o tada susijudins ne tiktai swieto wiespatistes, nes ir kałnai ant tawo wietu ne iszsistowes.
Lietuwiszka sparda bus su gražinta ir tai ne užilgo, nes ne isz pasirupinimo amerikoniu Lietuwiu ir ne bile sausmegeniu, tiktai wiru, stovinciu prie stirisus randoir mani sterijos apszwietimo.
Ir jagu randas pawelins, tai wis isz užrubežies ne bus pawelinta wisokiom srutom in płaukinet in Lietuwa. Ant wisu rasztu bus cenzura: ne plowos niekas ant tikejimo, kuningu, waldžios ir tt. ir tt. ir bus po druta prižiura, teip kaip ira kitu ležuwiu iždawistos. Szedien ne ira diwas, jagu kuningai ira priežingi lietuwiszkiem rasztam ir ne gaiwina lietuwistes, tiktai užwedineje lenkiszka ležuwi ir bažnitinius gieda łus? Del to, jog lenkiszkame ležuwije nesiranda tokio mesło kaip lietuwiszkoje kałboje. Tiktai lietuwiszki fanatikai ne paiso kokios toji kninga intalpos, bile tiktai lietuwiszkai spaudinta. Ant giluko didelo, jog isz – kuningu tiktai keletas tokiu fanatiku randasi, o szeip konia wisi ira drutais sargais moraliszkumo.
Szios gadines gaiwintojei lietuwistes su didelu gardumu megsta apraszinet apie senowes Lietuwiu giwenima, apie amži na ugni, žalcžius, ir wisus pagoninius papratimus. Jagu jejei teip łabai ludi senowes pratimuj, tai tegul nusiduoda in wakaru szali, tenais rasa daugibe Indijonu, tenais gales stotis girriu giwentojais. Szedien reike apie ka kita mislit. Szedien turime rupintis apie maista, drabužiu apsiawima ir tt, szedien ne esame łaukineis, ir ne nuogi kaip piplei ir basi arba su wižom ne waikszcziosime. Tiktai tamsunai ir kwailei ne delomis in girre nusidawineje, kerta medžius, łaužus sukrauje ir degindami ugni dant's szildo, aplink ugni łakstidami kaip beproczei.
Turime tikumoje ir su kantrumu łaukt ir be rugestes kenstie muso suspaudimus. Turime nusižiuretie ant kittaucziu: ant Słowaku tu wargszu kurie didele suspauda kencze no ponu židu ir waldžios, o kaip jiejei szłowina ir gałwa guldo už sawo Franc – Josefa! – Wokieczei teipos gi Bismarki łaiko už diewaitu o sawo keiseri su didele garbe minawoje ir kitos tautos sziczion apsigiwenusios ant sawo wieszpacziu ne płusta, teip kaip płusta ant maskoliszko caro piemeniszkai łaike wisokiu susirinkimu. Tuom mes spaudos ne sugr žinsime, ne muso brolams Lietuwoje palengwinsime tiktai da didesni suspaudima prisknbinsime. Mes niekame ne galime czion budami prigelbet, o jagu kadai pareitu kame pributie in pagelba tai piningine, nes da dabar to ne reike ir niekas ne praszo. – Tilejimu daugiau mes padarisime o ne klikawimu.
Szios gadines ne kurie lietuwiszki rasztai daug padari bledes del Lietuwiu ne tiktai czionais Amerike nes ir Lietuwoje ir jau ne greitai welei pareis in normalinia bute.
Teip tai mano waikelei su mumis ir muso apszwiestunais einasi. Da turu łabai daug nes paliksu ant kito karto.
Senas Maineris isz Glowerso.

SEND US ONE DOLLAR
Cut this ad. out and send to us with $1.00, and we will send you this NEW IMPROVED ACME QUEEN PARLOR ORGAN, by freight C.O.D., subject to examination. You can examine it at your nearest freight depot, and if you find it exactly as represented, equal to organs that retail at $75.00 to $100.00, the greatest value you ever saw and far better than organs advertised by others at more money, pay the freight agent our special 90 days offer price, $31.75, less the $1, or $30.75 and freight charges.
$31.75 IS OUR SPECIAL 90 DAYS PRICE, less than one-half the price charged by others. Such an offer was never made before.
THE ACME QUEEN is one of the most durable and sweetest toned instruments ever made. From the illustration shown, which is engraved direct from a photograph, you can form some idea of its beautiful appearance. Made from Solid Quarter Sawed Oak, antique finish, handsomely decorated and ornamented, latest 1899 style. THE ACME QUEEN is 5 feet 5 inches high, 47 inches long, 27 inches wide and weighs 350 pounds; contains 5 octaves, 11 stops as follows: Diapason, Principal, Dulciana, Melodia, Celeste, Cremona, Bass Coupler, Treble Coupler, Diapason Forte, Principal Forte, and Vox Humana; 2 Octave Couplers, 1 Tree Swell, 1 Grand Organ Swell, 4 Sets Orchestral Tuned Resonatory Pipe Quality Reeds, 1 Set of 37 Pure Sweet Melodia Reeds, 1 Set of 37 Charmingly Brilliant Celeste Reeds, 1 Set of 34 Rich Mellow Smooth Diapason Reeds, 1 Set of 34 Pleasing Soft Melodious Principal Reeds.
THE ACME QUEEN action consists of the celebrated Acme Sweet Reeds, which are only used in the highest grade instruments, also fitted with Hammond Couplers and Vox Humanas, also best Dolce felts, leathers, etc., bellows of the best rubber cloth, 3 ply bellows stock and finest leather in valves. THE ACME QUEEN is finished with a 10x14 beveled plate French mirror, nickel plated pedal frames and every modern improvement. WE FURNISH FREE a handsome organ stool and the best organ instruction book published.
GUARANTEED 25 YEARS With every Acme Queen Organ we issue a written binding 25 year guarantee, by the terms and conditions of which if any part gives out we repair it free of charge. Try it one month and we will refund your money if you are not perfectly satisfied. 500 of these organs will be sold at $31.75. Order at once. Don't delay.
OUR RELIABILITY IS ESTABLISHED If you have not dealt with us ask your neighbor about us, write the publisher of this paper, or Metropolitan National Bank, National Bank of the Republic, or Bank of Commerce, Chicago; or German Exchange Bank, New York, or any railroad or express company in Chicago. We have a capital of over $450,000.00, occupy entire one of the largest business blocks in Chicago and employ over 800 people in our own building. WE SELL ORGANS AT $21.00 and up; PIANOS, $125.00 and up; also everything in musical instruments at lowest wholesale prices. Write for free special organ, piano and musical instrument catalogue. Address,
SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), Fulton, Desplaines and Wayman Sts., CHICAGO, ILL.

-:HNiNGOS:-
...ntinius ‡ locno ‡ drukarne ‡
D. T. Boczkausko
...kanoy City, - Pa
...ANTIS IR WIENA
...TU arabiszkos historijos $5
...wiszkas pasakorius, del skai...
...Saules" kasztuoje — $1,25
...skaititojaus — — — „1,75
...arba pradže skaitimo del
...werikszmai, arba apmislijimas
...muka W. Jezaus - 15c
...ir Aurelijanas, apraszimas isz
...iniu amžiu krikszczioniszc... 25c
...pas Maurus, - 50c
...kios historijos, 1. Apie Ir...
...arba nekaltibe suspausta, 2
...kuris norejo turet daug
...3. Kas pedare gereu 25c
...sapnu, - 25c
...apie Gudra Piemdneli, łabai
... 25c
...apie Welniszka Maluna, ant
...Wiedninio - 25c
...angelskos kałbos 75c
...Crainis - $1,00
...kabata, ka iszrdo žmogaus
... 25c
...Pasakos - - 75c.
... - - - 25c.
...Walkijozai - 25c.
...Bałsai - 15c.
...Katalikiszki 15c.
...praeitu matu po 25c.
...1899 m. - 50c.

Raganius.
—o—
...buwo kitados, łabai senei
...tai karalus ir jis turejo
...dukteri, kurios wardas
...Morta. Buwo ijje łabai
...weido, jog kita toke
...swiete radosi. Teip-gi
...karlus turejo po sawo wal
...ažarita ir prirakita raga
...apie 300 metu senumo, o
...buwo ne mirsztantis, no
...jiam maisto ir ne dawe,
...jis ne mire. Kada ta
...karalus jau buwo senas ir
...artimo smerties, tai uže
...ant sawo dukters ir
...jiam wisa karaliste,
...tiktai turejo priža
...kad niekad ne ejs to bai
...raganiaus pažiuret, kad
...nelaime ne patiktu.
...teip jaunas karalus wal
...karaliste laimingai per ko
...laika ir wiso buwo pil
...tiktai nuolatos jam rupe
...kad pamatit ta baisu raga
...Ir teip wiena karta pae
...rakta nuejo pas ta kalini,
...kiso in skile surudijusios
...kos, isz ko galima buwo su
...jog no senei buwo ne
...stoma. Per beda spina atra
...ir duris atsidare su girgž
...jimu ant surudijusiu zowie
...Dirstelejo in tamsuma ir
...mate baisu raganiu prirakin
...už koju ir ranku o ir ant ka
...turejo baise geležine rinke
...storo lenciugo. Norint
...iszrode gana baisus, bet
...atidamas teip druczei prira
...nesibijojo. Buwo jisai
...sil...nas ir sudžiuwias, kad
...tik skura buwo ant kau
...iszrode ant giltines. Raga
...su aszaroms melde, kad
...jiam nors atsigiart. Pa
...jiam tojo raganio ir atne
...jiam wiedra wandenio. Ra
...ganiusižgeres ta prasze kito o
...po tam ir treczio. Trecze kada
...žgere, mete wiedra in žeme,
...uszse tuos lenciugus teip, kad
...net muras sudrebejo ir sutesz
...tino in szmotus. Iždbego in łau
...ir tare:
— Dowanoju asz taw giwas
...szwoger, bet tu daugiau sa
...paczios ne matisi.
T

kaip pamatis gunglinancz ve per Parižiu su lietuwiszkais rasztais. – Mat ne bus in ka ki ta žiuret, tiktai in tai, o tada susijudins ne tiktai swieto wie szpatistes, nes ir kałnai ant ta wo wietu ne iszsistowes.

Lietuwiszka sparda bus su gražinta ir tai ne užilgo, nes ne isz pasirupinimo amerikoni niu Lietuwiu ir ne bile saus-megeniu, tiktai wiru, stovin cziu prie stiriaus rando ir mi nisterijos apszwietimo.

Ir jagu randas pawelins, tai wis isz užrubežis ne bus pawe linta wisokiom srutom in plau kinet in Lietuwa. Ant wisu rasztu bus cenzura: ne plowos niekas ant tikejimo, kuningu, waldžios ir tt. ir tt. ir bus po druta prižiura, teip kaip ira ki tu liežuwiu iždawistos. Sze dien ne ira diwas, jagu kunin gai ira prie zingi lietuwiszkiem rasztam ir ne gaiwina lietuwis tes, tiktai užwedineje lenkiszka liežuwi ir bažnitinius gieda łus? Del to, jog lenkiszkame liežuwije nesiranda tokio mesz ło kaip lietuwiszkoje kałboje. Tiktai lietuwiszki fanatikai ne paiso kokios toji kninga intal pos, bile tiktai lietuwiszkai spaudinta. Ant giluko didelo, jog isz – kuningu tiktai kelestas tokiu fanatiku randasi, o szeip konia wisi ira drutais sar gais moraliszkumo.

Szios gadines gaiwintojei lietuwistes su didelu gardumu megsta apraszinet apie senowes Lietuwiu giwenima, apie amži na ugni, žalczius, ir wisus pa goninius papratimus. Jagu je jei teip łabai ludi senowes pa pratimui, tai tegul nusiduoda in wakaru szali, tenais ras dan gibe Indijonu, tenais gales sto tis girriu giwentojais. Szedien reike apie ka kita mislit. Szedien turime rupintis apie mais ta, drabužį apsiawima ir tt, sze dien ne esame laukineis, ir ne nuogi kaip piplei ir basi arba su wižom ne waikszcziosime. Tiktai tamsunai ir kwailei ne delomis in girre nusidawineje, kerta medžius, laužus sukran je ir degindami ugni dant a szildo, aplink ugni łakstidami kaip beproczei.

Turime tikumoje ir su kan trumu łaukt ir be rugestes ken stie muso suspaudimus. Turi me nusižiuretie ant kittauczius ant Słowaku tu wargszu kurie didele suspauda kencze no po nu židu ir waldžios, o kaip jie jei szłowina ir gałwa guldo ut sawo Franc – Josefal - Wokiczei teipos gi Bismarki łaiko už diewaitį o sawo keiseri su didele garbe minawoje ir kitus tautos sziczion apsigiewnusios ant sawo wieszpaczin ne plusta, teip kaip plusta ant maskoliszko caro piemeniszkai łaiko wisokiu susirinkimu. Tuom mes spaudos ne sugr žinsime, ne muso brolams Lietuwoje pa lengwinsime tiktai da didesni suspaudima prisknbinsime. Mes niekame ne galime czion budami prigelbet, o jagu kaip pareitu kame pributie in pagelba tai pininginę, nes da dibar to ne reike ir niekas ne prasa. – Tilejimu daugiau mes pasirisime o ne klikawimu.

Szios gadines ne kurie liet wiszki rasztai daug padari ba des del Lietuwiu ne tiktai ant nais Amerike nes ir Lietuwoje ir jau ne greitai welei pareis a normalinia bute.

Teip tai mano waikelei s mumis ir muso apszwietimas einasi. Da turu łabai daug ant paliksu ant kito karto.

Senas Maineris isz Glowes

S ONE DOLLAR
mit to us with $1.00, and we will send you this ES' PARLOR ORGAN, by freight C. O. D., subject examine it at your nearest freight depot, and s represented, equal to organs that retail at rcent value you ever saw and far better than hers at more money, pay the freight agent our , $31.75, less the $1, or $30.75 and freight charges. PECIAL 90 DAYS PRICE, less than one-half the price charg-
offer was never made before.
N is one of the most durable and sweetest toned in- N struments ever made. From the illustration ved direct from a photograph, you can form utiful appearance. Made from Solid ok, antique finish, handsomely decorat- latest 1899 style. THE ACME QUEEN is Inches long, 52 inches wide and weighs octaves, 11 stops as follows: Diapason, elodia, Celeste, Cremona, Bass Coupler, n Forte, Principal Forte, and Vox Huma- Tone Swell, Grand Organ Swell, 4 Sets ilcry Pipe Quality Reeds, 1 Set of 37 Pure Set of 37 Charmingly Brilliant Celeste Mellow Smooth Diapason Reeds, 1 Set of ous Principal Reeds.
N action consist of the celebrated N Newel Reeds, which are only used instruments, also fitted with Hum- Humana, also best hair felts, leathers best rubber cloth, 3-ply bellows stock valves. THE ACME QUEEN is beveled plate French mirror, nickel and every modern improvement. WE ndsome organ stool and the best organ blished.
EED 25 YEARS With every o issue a written binding 25 year erms and conditions of which any repair it free of charge. Try it one efund your money if you are not 500 of these organs will be sold at Don't delay.
ITY IS ESTABLISHED If you ask your neighbor about us, write his paper, or Metropolitan National nk of the Republic, or Bank of Commerce, Chicago; or German Exchange Bank, New York press company in Chicago. We have a capital of over $450,000.00, occupy entire one of our ks in Chicago and employ over 800 people in our own building. We sell ORGANS only 00 and up; also everything in musical instruments at lowest wholesale prices. Write for ano and musical instrument catalogue. Address,
DEBUCK & CO. (Inc.), Fulton, Desplaines and Wayman Sts., CHICAGO, ILL.

-:KNiNGOS:-
Spendintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5

Lietuwiszkas pasakorius, del skaititojaus „Saules" kasztuoje — $1,25
Ne del skaititojaus — — — — „1,75
Abecela arba pradže skaitimo del lietuwiszku waiku 25c
Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus 15c
Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczioniszku 25c
Newaloje pas Maurus, 50c
Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug pininga, 3. Kas pedare gereu 25c
Išguldimas sapnu, 25c
Istorije apie Gudra Piemdneli, łabai graži 25c
Istorije apie Welniszka Małuna, ant kalno Wiedninio 25c
Pradinis angelskos kałbos 75c
Antras Pradinis $1,00
Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite 25c
Muso Pasakos 75c.
Sierata 25c.
Tris Walkijozai 25c.
Pawasario Bałsai 15c.
Katakizmai Katalikiszki 15c.
Kalendorei praeitu matu po 25c.
Kalendoris 1899 m. 50c.

Raganius.

Buwo kitados, łabai senei kokis tai karalus ir jis turejo wiena dukteri, kurios wardas buwo Morta. Buwo ijje łabai gražaus weido, jog kita toke wargei swiete radosi. Teip-gi tas karalus turejo po sawo waldže uždarita ir prirakita raganiu apie 300 metu senumo, o kuris buwo ne mirsztantis, no norint jiam maisto ir ne dawe, wienok jis ne mire. Kada tasai karalus jau buwo senas ir jautesi artimu smerties, tai uže me ženta ant sawo dukters ir pawede jiam wisa karaliste, nes žentas tiktai turejo priža det, kad niekad ne ejs to baisaus raganiaus pažiuret, kad koke nełaime ne patiktu.

Ir teip jaunas karalus wal de karaliste łaimingai per ko ki tai łaika ir wiso buwo piłnas, tiktai nuolatos jam rupejo, kad pamatit ta baisu raganiu. Ir teip wiena karta pa mes rakta nuejo pas ta kalini, inkiszo in skile surudijusios spinos, isz ko galima buwo su prast, jog no senei buwo ne warstoma. Per beda spina atrakino ir duris atsidare su girgždejimu ant surudijusiu zowies su. Dirstelejo in tamsuma ir pamate baisu raganiu prirakinta už koju ir ranku o ir ant kakło turejo baise geležine rinke prie storo lenciugo. Norint jiam iszrode gana baisus, bet matidamas teip druczei prirakita nesibijojo. Buwo jisai teip siłnas ir sudžiuwias, kad wos tik skura buwo ant kaulu – iszrode ant giltines. Raganius su aszaroms melde, kad duotu jiam nors atsigiart. Pagaiło jiam tojo raganio ir atnesze jiam wiedra wandenio. Raganiusižgeres ta prasze kito o po tam ir treczio. Trecze kadaižgere, mete wiedra in žeme, musze tuos lenciugus teip, kad net muras sudrebejo ir sutesz kino in szmotus. Ižbego in łauka ir tare:

— Dowanoju asz taw giwasti, szwoger, bet tu daugiau sawo paczios ne matisi.

Tuojaus pagriebe jio pacze, kuri sode saw ne jausdama jo kio paojaus sedejo ir iszniko jiam isz akiu, kad wos spejoižgirst bałsa sawo milemos Morteles, pagełbos! Bet kokia galejo duot pagełba? Teip jis iž baimes ir gailesties apałpo. Bet kada wel atsipeikejo, pradejo mislitie kaip ir kur galetu ejt jeszkot ir sawo milema atimt isz baisaus raganiaus.

Teip jis ižgai ne łaukes, isz sirenge in kelone, norint ne žinojo in kur nusiduos, bet ejo, ba ne galejo rimt be sawo milemos, kuri per jo priežasti pateko baisiam raganiui.

Teip jis iszejas ejo per girres, kałnus ir kłonius ir atejo ant mariu kranto. Ne galeda mas tolaus eitie per wandeni, ejo krantu mariu ir rado ant kranto apsenusi wežiu karalu, kuris nog saules butu jau gała gawes. Tuojaus kaip tik wežis pamate karalaus ženta, eme praszitis, kad jin paleistu in mares. Žentas ižgai ne łaukes, paeme weži ir nunesze in wandeni, usz ka wežis prižadejo butie jiam pagelboje.

Po tam wela ejo tolin per girre ir pamate ereli, kuri tuo jaus norejo nuszaut, kad iszskept, ba jau buwo ałkanas. Erelis eme praszitis, kad ne szautu, usz ka prižadejo butie pagełboje. Paskui tolaus ejda mas rado warniukus lizde, kuruos norejo iszimtie del kepsnies. Bet ir warnai pradejo praszitis ir žadejo butie pagełboje ir pasake, kad žino, kur jio pati randasi, kuria raganius nori priwerst ant sawo noru, bet ijje ne pasiduoda. Bet norint pas ija dasigautie, tai sunku o ir kitaip ne galima kaip tik turi ejt ant wienos sałos mariu pas ragana ant tarnistos ant metu, tai jago gerai isz busi per metus, tai ijje duoda iszsirinkt wiena arkli, tai kad tu gautum ta arkli, tai tada gaietum dasigaut pas sawo pacze, ba tai tolimas keles. Bejagu ne iszbutum gerai ant tarnistos, ka paliepe ne padaritum, tai pražuwt turetum.

Karalus norint łabai ne po noru buwo ejt ant tarnistos, bet kaip jau kitokios rodos ne buwo, tai ir turejo, ba kanecz norejo pacze iszluosuot, kuri per jio priežasti prapuole. Tuojaus jis atsimine apie ereli, kuris tuojaus ir pribuwo. Tuojaus jis prasze erelo, kad jis jin nunesztu ant tos sałos pas ta ragana. Erelis tuojaus jin paeme ir nunesze ant tos sałos, kur toji ragana radosi.

Kada jis stojo ant tos sałos, tai kagreicziause ejo pas ta ragana ir praszesi ant tarnistos wienu metu su tai iszliga, kad duos arkli koki nores pasiimtie. Ragana tiko ant to, tik pa sake:

— Jagu neiszpildinsi uždutes, tai pražusi!

Uždawe jiam arklus ganitie. Ižgine jis tuos arklus in łauka ir gane per diena; kada buwo wakaras, tai ir wel pargine ir teip buwo per wisa meta. Pas kutine diena jiam ganant, džiaugesi karalus, jog jau baigesi jio tas wargingas giweni mas, o łabjause, kad wiskas gerai sekesi per wisa meta geriau, negu mislino o teipos-gi, jog ne užilgio gales jotie pas pacze atimt isz nagu raganiaus. Ir teip jiam bemislinant artinosi wakaras ir jau mislino warit arklus namon. Bet koks per diwas, jog tie arkleі wietoje begt namon kaip wisada budawo, szoko wisi siku ir nubego in girre. Iszsigando łabai ir ne žinojo ka darit, ba tuojaus suprato kad tai raganos darbas ir arklu ne gales surastie, ba jau buwo beweik ir wakaras ir kad tures jau smerti gaut no raganos kaip pareis be arklu. Teip isz baimes ir gailesczio, jog ne gales paczios iszwalint, kuri tures but su bjaurum raganium per jin, eme keikt net ant paukszczio, ka jin atnesze pas ta ragana.

Paba ga ant 4-to puslapio.

"Given Up

to die several times, yet I am spared to tell how I was saved," writes Mrs. A. A. Stowe, 237 N. 4th St., San Jose, Cal. "I had valvular heart trouble so severe that I was pronounced 'gone' two different times. The valves of my heart failed to work properly, and circulation was so sluggish that the slightest exertion produced fainting. 'There is no hope' said my physician, so I decided to try Dr. Miles' Heart Cure and the result I consider miraculous. I am satisfied it saved my life."

DR. MILES' Heart Cure

is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free.

Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind.

JUOKAI.

Puikus atsakimas.

Senowes gadineje, kada da naudojo kartumes del prasižengelu, nutweri mieste Rykwale koki tai kaltininka, o miestiszka roda, turedama tada waldže koroimu smerte, apsudijo ant pakorimo. Žinojo kaip iždut wiroka, nes ne turejo kartuwiu. Statit, tai ižgai persiwilks ir kasztuos; sztai dawi roda wienas isz łowininku, kad paskolint kartuwes isz Zagorawo. Iszsiunte siuntini su groma ta no miesczioniu int miesta Zagerawa. Bet miesczionei parodi puikeis kartuwiu ne paskolino ir dawi toki atsakima ant rasztos:

„Mes del sawes ir del muso waiku pastateme kartuwes o ne del piktadariu del Rikwalaus.

No tewu.

— Ka po welniu tokius turi tankius płaukus, o po pano se ir ant smakros ne płaukelo?

— Ba mat galwa nusidawi in tewa o łupos su smakru in motina.

Suwis teip.

Žmogus tai kaip cigaras: ba ne žino kur pelenai gules.

Taikus atsakimas.

Wiras: – kokis asz buwau tada kwaiłas, jog su tawim pa czewausi.

Motere: – O ar tu to neži nai, jog kwailei turi didžiausi giluki ant swieto?

Inteligentnas wagis.

Sudže: – Ar tai tu esi tuom Witrikausku, ka isz stubos bankieriaus Silbermano pawogi 5,000 deleriu?

Wagis: – Gailuosi łabai, ponas sudžiau, tai ne asz buwau....

Apie moteres.

Motere jagu ne daugiau, tai nors puse swieto stanawije, o kad ira graži pusiuki, tai to ne reike abejotie.

— Nebegale ta apswarstit, ar isztikro motere łabiaus mili negu wiras; norint faktu ira dawestu, jog motere patai kis geriau milet.

— Kas turi dawadna gaspadine sawo name, tasai ira łaimingiausiu žmogum, ant swieto.... ira jisai łocnininku brangiausio deimanto, su kuruom niekados ne atsidžiauge. Kožna wałanda konia duoda jiam proga stebetis ant sawo to skarbo.

— Ant kiek žemi gali butie dangum, ant tiek ira žmogui łaiminga moteriste.

Pamokinimai.

— Ne wienas baime datiras, ka baime seje.

— Ant szeszko smarkiause szeszkai, ant wagies wagei, o isz pusgalwio geriause juokesi pusgalwei.

— Turekite – wiltis, ba wiltis no jus ant ateinantes gent kartes ir atgaiwins juosus; nes jagu jumisia numire, tai atei nanti gentkarte bus žmonis numiria.

— Iszmintingas primineje roda, kwailis niekins ir ant to gali kwaili pažint.

— Bukie atsargus jeszkojime prietelistes, ba žmonis pa prastinai mus sudina isz musu prietelu. – Kokius pristoji tokiu pats stoji.

Walstije Main, U. S. pereita meta 1898 padirbo 900,000 bleszinių sardinku, nes szi meta ženkliwai tas skaitlis pasididins ba net ant 2,000,000, bleszinių.

Scene in Speer's Vineyards, AT PASSAIC, N. J.
Gathering the Oporto Grape for Port & Burgundy Wine.
Weakly persons, invalids and the aged, find this is just what they want, a genuine old-fashioned, rich Blood-making Wine.

Speer's Port & Burgundy Wine.
The Finest Wine in the world from his 56 Acres of Vineyards, where the soil is rich in iron, imparting it to the Oporto grape and the grape to the Wine—causes the dark, deep rich color, and blood-making property of this life-giving Wine. The Iron in it. This is the Wine that beats the world in its valuable medicinal qualities, for family use and evening parties; it is especially beneficial for females, invalids and aged persons.
The Port Wine is nine years old and the Burgundy, a rich dry wine eight years old.
The Claret equals the finest French product.
Druggists and Grocers Sell it.

NEUZMIRSZKITE LIETUWEI!

Katrie kelanjete in Amerika arba adgal in Lietuwa atbankitie sawo lautieli nusidžiaugsite swetingai priimti, roda gausite w same teisinga, kwattera, maistas, gerimas pigiauses ir teisingiauses atprowijimas per gronicze pas
M. ROCZEWSKI,
Speisewirth Eydtkuhaen.

Wirai! Wirai!

Wisokiu małdaszningiu kaip tai: Mažas Aukso Ałtorius, Bałtas Bałandeles, Didis Szaltinis ir t. t. wisokio apdaro galima gaut kapigiause pas J Lapina, Tilžeje. Teipos-gi gaunama pas jin „Varpa", „Ukininka" ir „Tewines Sarga". Wisi tris łaikraszczei kasztuoja ant metu su prisiuntimu 3 dol. Norint gautie katalioga, reike prisiunst usz 6 centus marke.
Adresas toks:
J. Lapinas, Tilsit, Ostpr. Germany

And. Matusewiczius,
305 W. Coal Str,
Shenandoah, Pa.
Geriausi ir pigiausi Cigarai,
Wisi ponai biznierei nesigraudins, jago paims cigarus no lietuwiszko agento, cigarai geri ir ne brangus. 28 4 9

Del draugistin!
Jago kur draugistes reikałauja
Žarfu,
Spilku,
Juostu,
Kepurin,
Ir tt.
Tai tegul raszo ant žemiau padeto adreso o apłaki preke kas ka kasztuoja.
Adresawokit:
W. RYNKIEWICZ
213 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

PUIKIAUSES -.- SALUNAS.
Wm. PAJAUJI,
528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.
Ira tai wienatinis salunas, Kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz TurKijos. Wisi wirai pas Pajaujis!

Temik Brolau!
Pirk Szipkorte pas
W. Rynkewicziu,
Agenta
215 W. Centre st. Mahanoy City, Pa.
Turedami reikała pas Agenta Szipkorcziu meldziu pas mane atsiszaukt.

LIETUWISZKAS
GRABORIUS,

W. Traskauckas
606 W. Center ul.
Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebaszninko nusituoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.
Arklei Sztant, Rigmai pulkus, bai isz geriausiu fabriku, puikei padabint medžio. – Priektam ra speciainu gra ir ne buna jokios urbaciios laike szerwiska padar pigeliri graže ri's

SALUNAS
JOKIMO MRAZO. Shugar Notch PA

Ira tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo
Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Puikus cigara
Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gali atsigeret. Wirai hurra! pas Maraza

Ici Wirai Lietuwei!
Jago nukelausi in Freelanda, Tai ne zmirszkite ta; Jog reikie užejtie pas
Jona Rugieniu.
Alus szaltas, arielka gera ir wysokiu winu gan zip ten nukelausi. O cigarai havane isz fabr Boczkausko.
Ejkite wisi Seni ir jauni, | Ałaus iždgert O busite smart.

Geriausias Lietuwiszkas
Buczeris
P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.
Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu r skaniu ne gausite kaip pas jin.
Usz tai turi daugbe kostumeriu, ir kas dien su gurbelele plina moteriu! Ici Lietuwei pas sawiszki! Pas ta puikaus a wisiszki! 27,97

Geriause užeiga del darbiniku pas
B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.
Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribawia tegul in taje puikia wieta užeina, kur datire swetingo priemimo ir gaus roda wisame.
O kas łebiause
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir puikus cigaral
Pas sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu 26—VIII.

SMAGIAUSE UŽEJGA PAS
CHAS. KAUNA,
801 E. Pine uli, Mahanoy City

Szaltas alus, gardi rielkele, geri cigarai, o del draleidimo łaiko randasi ir pultebelis. Priek tam ira prietelis žmoniu.

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS
M. Kozminskas,
336 W. CENTER ST., MAHANOY CITY
Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje.
Ne reike no kitu pirkt jagu turime sawo teisinga buczori 1-14-9

:. Lietuwiszka Swetaine .:
Sta. Garkaucko MtCarmel, Pa.
4-th ir Chestnut str.
Wisoki gardžiausi gerimai. Alus puikus, gardi arielnele, kwepenti cigarai ir swetingas priemimas. Pristato anglis ir perkrausto pigei. 6

B. WISZINSKAS,
WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del oi wilnu nes ir del wisokiu
Waskawu
draugisoziu. Owerkoozius pasiuwa pigiau kaip židelei kne krome parduoda. Wisi pas sawa! 4-12-7
308 W. CENRTE Str., MAHANOY CITY PA

Seniausias Groser-Sztoris
IR PODRUGU
LIETUWISZKAS SALUNAS
ANTANO DANISZEWICZIAUS,
330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA
Geriausi ir szwiežiausi taworai deł walgio Miłtai wisokie kwietinei ir ruginei, Mesa rukinta ir szwieža.
CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.
Kas perka už piningus — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras arielkele gera jog po ižgerimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.
Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsiłankis tai to nesigailes! Neužmirszkit jog persikrauste ing uauja wieta 630 W. Center

KNIGA MONU.
NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kałboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kałboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos slaptibes monijimo butu atidengtos del wysu?! Senowes žmones wadino moninininkus ragancjs, daranczeis monus su pagialba piktos dwasios, da ir szendien daugelis atsiranda tokiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasakas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis pacjna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gieidžema iždawiau kniga isz kurios kožnas gal but moninininku. Toje knigoje talpi nasy daugiau kaip szimtas akiwu pamokinimu ir ape 50 abrozelu paro danczin gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsiriszt.
Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50
Tejpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie monijimo, be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietuwiszkoie kałboie iszcio. Turu masziniukies del drukawimo gromatu ir tt.
Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00
Turi del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wanduo ir padaro daug juoku, prekio 25c.
Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiunsze dydela, asz isz tosios trumpam laikie padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1,25c.
Norintiem dažinot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir cziens, po aptureimu 2 centines markies tuojau siunczin drukuotus katalogus. Adresas in mame szitoks:
JOSEPH MATUTIS,
112 Grand St., Brooklyn N. Y.

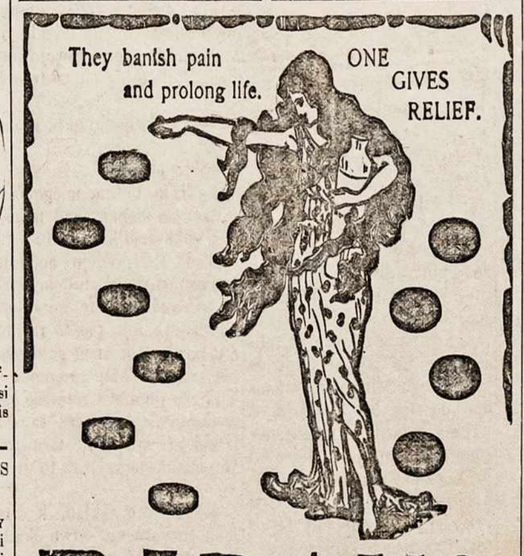
C. W. DYNIEWICZ & CO.,
805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

SEND ONE DOLLAR CUT THIS AD OUT and send to us, and if you live within 100 miles of Chicago, we will send you this TOP BUGGY BY FREIGHT C. O. D. SUBJECT TO EXAMINATION, you can examine it at your freight depot and if found PERFECTLY SATISFACTORY, EXACTLY AS REPRESENTED, EQUAL TO BUGGIES THAT RETAIL AT $60.00 to $75.00 and THE GRANDEST BARGAIN YOU EVER SAW, pay the freight agent OUR SPECIAL PRICE $38.90, and freight charges, less the $1.00 sent with order.

WE MAKE THIS TOP BUGGY IN OUR OWN FACTORY IN CHICAGO, from better material than most makers put in $75.00 buggies. Latest Style For 1899. Body, 24x54 from the Best Seasoned Wood. Gear, Best That Money Can Build. Bed Springs, as illustrated, or Brewster Side Bar. Wheels, High Grade Screwed Rim Sarven's Patent. Top, 24 ounce, Duck, Rubber Heavily Lined, full side and back curtains. Painting, Guaranteed equal to any $150.00 buggy work. Body black, Gear dark green or Red. Upholstering, heavy green French body cloth or Evan's Leather. $38.90 IS OUR SPECIAL PRICE for top buggy complete, wide or narrow track, full length side and back curtains, storm apron, carpet, wrench, anti-rattlers and shafts. GUARANTEED TWO YEARS will last a lifetime. For Buggies at $15.95 and up, WRITE FOR FREE BUGGY CATALOGUE. YOU CAN MAKE $500.00 This Year Selling OUR $38.90 BUGGIES. ORDER ONE TO-DAY, YOU CAN SELL IT FOR $60.00. DON'T DELAY.
Address, SEARS, ROEBUCK & CO. (Inc.), CHICAGO, ILL.

They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF.



R·I·P·A·N·S
No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.
A new style package containing TEN RIPANS TABULES in a paper carton (without glass) is now for sale at some drug stores—FOR FIVE CENTS. This low priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (120 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton (TEN TABULES) will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.

Pirmutine užeiga
del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,
PAS
Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta
Kur žmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut.
Kas karta uzeina, tai ižgai ne užmirszta isz swetingo primimo.
Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiau se.
25 N. MAIN STR.

NAUJAS APSIAWIMU SZTORAS
WINCO MONTWILOS
212 E. Center Shenandoah, Pa.
Gaite gaut wisokius czewerkus, szapinus ir kostumerskus pigius ir drutus; teip in darba czewerkus ir czeb tu-o ir guminius wisokius; teipos-gi czewerkus puikius del moter u ir waikus. Taiso pigiau kaip kitti joamato meisterei. Atei kto persikanosite. 33-IV 9

Geriauses ir gardzia uses AŁUS pas
Adoma Remeiki
80 N. Wyoming, Hazleton, Pa.
Wisi lietuwei tegul trauke pulkaie pas sawo tautieti o ras swetinga priemima. 33-4-9

--BARTELS AŁUS--
Edwardsville, Pa. ir Sirakuse, N. Y.
Didžiause krautuwe słaus
MAHANOY CITY, PA., IRA PAS
Jona Zablacka,
Sweikas ir gardus alus isz czistu miežiu ir apininiu. Ciełoje Pennsylvanijoje ira garsingiauses isz gardumo BARTELS'O braworo ałus.
Wisi Lietuwei priwało giart ta ału jago nori butie sweikais ir drutais.
Jago norite ižgiart gardaus ałaus stikła, tai liepkite duot saw tiktai
-BARTELS AŁAUS-

Hei Lietuwei New Britain Conn!
puikiause užeiga pas
J. Skrituska,
26 Broad uliczios
Apart priłaik mo puikiu gerimu parduoda szipkortes ant wisu łaiwu ir siuncze piningus in wisas dales swieto.
Wisi Lietuwei ne tiktai isz New Britaino nes ir aplinkines, tegul atsiszaukineje, ba szaunas ir teisingas wiras. 14-III-9.

Lietuwiszka Buczernei

Wienatine lietuwiszka buczerne
A. Mickewicziaus,
523 W. Center, Mahanoy City, Pa.
Buczerne intalsita ka nopuikiause, mesa jautiena kas dien szwieže i labai gardi; kumpel rukin i ir szwieži, dešros wisokios rukintos ir szwiežios.
Pas sawa Lietuwi — kuris per dangeli metu sunkei mano darbo. 12—XI—8.

Juozo Mockaiczio
Lietuwiszkas salunas.
Mahanoy City, — Pa.

Ant aliozios W. Pine, name Gamano, ten gali gaut szałto alaus wisokiu arielku, Ira tai geriause žeiga del Lietuwiu.

50 YEARS EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lehigh Valley

GELEZINKELIS.

Likos permainita May 14 1899.

☞ Pas ziorei ważnojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo antuliczios; Foot of w. 23rd. Cortlandt arba Derbroesse uli. [Pennsylwanijos ferso (laiwelio]

Deł norinczio ważnot pasażieriniu treinu, ajna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 5,45, 8,02, isz rito 1,03, 5,30.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 8,35 10,23 isz rito 1,03 5,30 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Eimira 5,45, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet

In Scranton 5,45, 10,23 isz rito 1, 3 5,30 po piet

In Shenandoah, 10,37 isz rito 1,30, 5 53, 7,15, 9,10 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,37 isz rito 1,30 5,53, 9,10 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geleżinkelio 10.37, isz rito 1,30, 5,53 po piet

In Delano 5,45, 8,02, 10,23 isz rito 1,03, 5,30, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,23 isz rito 1,03, 5,30 po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 7,15 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Lotty, Audenried ir Hazleton 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,31 isz rito 7,07 po piet

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 10,00 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt,
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inżajei naudoje kietas anglis per tai ne buna smirdanczia dumu.

In effect May. 14, 1899.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47, 6.13, (greitu express) 8.14, 10.29 priesz piet, 1.02, 3.47 6.46, po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8.14 priesz piet, 1.02 3.47 po piet. Nie elioj 8.32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8 14, 10 29 priesz piet. 1.02, 3.47 6.4 po piet. Niedelioj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5 15 po piet.

In Tamaqua ant 2.47, 6.13 8 14, 10.29 priesz piet 1.02, 3,47, 6.46 po piet. Niedelioj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.1 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8.05 priesz piet 5.25, 6.24, 8.25 po piet Niedelioj 3 19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8.14, 10.29, rito 1.02, 3.47 po piet. Niedelioj 2 47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3.45, 9.04, 11.47 rito 2.22, 7.44 po piet. Niedelioj 3.45 rito 3.8, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3.45, 9.04, 11 47 isz rit 2.22 6 24, 7 44, 10.08 po piet. Niedelioj 3.45, 8,18 isz rito 3.18, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plane 3 45, 9.04, 11.47 isz rito. 2.22 5.25, 6.24, 7.44, 8.25, 10.08 po piet. Niedelioj 3.45, 8.18, priesz piet 3.19, 7.44 po piet.

In Shenandoah 3 45 9.04, 11.47 isz rito, 2.22, 5.25 6.24, 7.44 10.08 po piet. Niedelioj 3.45 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Redlingo stacijos Philadelphia 3.20 7.55, 11.26, priesz piet. 3.46, 5 18, 7.27 po piet. Niedelioj 3 20, 7.55, 11.26 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Aplicz to trenai apleidze 24-th ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1.35, 5.41 8.32 po piet, Nedelioj 1 35, 8.23 po piet.

Treinai in Mahanoy City.

Iszeina isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4.30, 8.36, 10.21 priesz piet, 1.36 4.06, 6.36, 11.36 po piet. Niedelioj 4.00, 9.06, priesz piet. 4.06, 11 36 po piet,

Iszeina Isz New York per Tamaqua 4.00, 9.10, priesz piet. 1.30 4 40 po piet, Nedelioj 4.30 rito, 1 00 po piet.

Iszeina isz New York per Philadelphia 4.30, 7 31, 11.30 priesz piet, 1.30, 4 30, 9.00 po piet, Niedelioj 4.30 isz rito, 1.30 6.00 po piet ir 12 15 nakcze

Iszeina Isz Reading 1.37, 7.00, 10 08 priesz piet 12.15, 4.17, 6.00, 8 26 po piet. Niedelioj 1.37, 5.55, 10.53 isz rito, 6 00 po piet.

Iszeina Isz Pottsville 2.35 ir 7 40 isz rito, 12 30, ir 6.10 po piet. Niedelioj 2.35 ir 7.05 isz rito, 2.05 po piet.

Iszeina isz Tamaqua 3.18, 8.31, 11.23 isz rito, 1.49, 5.56, 7.20, 9.43 po piet, Niedelioj 3 18 ir 7.50 isz rito, 2 50 7.20 po piet.

Iszeina isz Williamsport 7 42 ir 10.00 isz rito, 12 34, 4 00, 11.30 po piet. Niedelioj 10 00 rito 11.30 po piet.

Iszeina isz Shamokin 1.33, 5.10 7.00, 9 31, 11.53 isz rito, 2.37, 5.41 po piet. Niedelioj 1,33, 7 15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszeina isz Mt Carmel 1.45, 5 19, 6,45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 6.15 po piet, Niedelioj 1.45, 7 25, isz rito, 12.02 ir 4 10 po piet.

Iszeina isz Shenandoah 2.10, 5 38, 7.37, 9.55 isz rito, 12.26, 3.09, 6.09 po piet. Niedelioj 2.10 isz rito.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszeina isz Mahanoy City in Pottsville ant 8.05 isz rito ir 5.25, 6 24, 8,25 po piet, Niedelioj 3.19 po piet.

Iszeina isz Pottsvilles per Frackville ant 7.11 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszeina isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharf.

IN ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4 00, 5 00 po piet Accomodation 8 00 isz rito ir 6.30 po piet, Nedelioj ant express 9.00, 10,00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszeina isz Atlantic City ant Express 7 35, 9.00, isz rito, 3 30 5.30 po piet, Accomodation 8.15 isz rito, 4.05 po piet. Niedelioj ant express 4 00 7.30 po piet, Accomodation 7.15 isz rito, 4.15 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9 00 isz rito, ir da pridant isz Cape May 4.15 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean city 4.15 5 00 po piet. Niedelioj 1 zejna no Chestnut street 9 15 isz rito, South Street 9 00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugian informacijos atsiszukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

I. A. SWEIGARD, Gen'l Supt. EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

Iszgidinsi szalti in wiena diena.

Jago imsi Lexative Bromo Quinine Tablets. Wisi aptiekori parduoda arba pinigus sugrąžina jaco ne ižgido. Tiktai 25 ct. baksukas. Ant kożnos ranaosi szitos lisaros L. B Q. gerai temkit

Lietuwiszkas dziegormeisteris ir balberis.

M. MINKUS,

208 E Center Str. Shenandoah, Pa.

Taiso ir parduoda wisokius ziegorelus ir ziegorius, žiedus, ir siuwamas maszinas, wiska pigiause parduoda netik Szenadori, nes per orderius in wisus krasztus Amerikos kas konorit galit teisingiausei, gerus daigtus pas jin užsiorderiuot. Teipos-gi parduoda gramatikus angliszkai mokitis. Preke 50 centu.

Knigos! Knigos!

— Gali gaut Shonandoan, pas —

ABRACZINSKUS

32 W. Coal st, Shenandoah, a

Wisokiu maldakningiu didelu ir mazu, o teipogi wisokiu istoriu swietiniu, Razancziu, krizu krizeliu wisokiu. Turi wisokiu

.:· Abrozu ir Abrozeliu ·:.

kokiu tik saw welina ir tuosius grazei apdaro Teipos-gi raudasy prie to

GROSER-SZTORIS USZ KESZ

Su walgomais taworais ko tik žmogui reikalinga sawo lemkit! o swetimtaucziui centu neneszk

Raganius.

Paba'ga no 3 czio pusłapio.

Wos tik suminejo warnas, tuojaus tas ir stojo pas jin.

— Ko tu teip nuludes, tari warnas, - karalus pamates warna nudžiugo biski ir apsaki apie atsitikima. Tada tari warnas:

— Jau asz tai senei žinau, nesibijok arklei parbegs, ba asz liepiau wisiem warnam, kad rade girrioje arklus kiek gali kapotu.

Ir liepe jiam ejt namon.

Wos tik spejo jisai prieit prie wartu, pamate wisus arklus parbegant su wiesuła namon. Atidari wartus ir suleido in twartus. Atejo pas ragana ir prasze, kad atiduotu jiam jo arkli, ba jau buwo metas. Ragana buwo łabai insiutus ir ne žinojo ka daritie isz piktumo ir tari:

— Da tu man karta papulsi ir kaili, cieła neiszneszi.

Ir nuołatos keike warnas, kurios mislijo, kad pasiuto, kad teip arklus kapojo, ba ji to ne galejo suprast. Tuojaus jin nuwedi in twarta ir liepi rinktis katra nori. Karalus apžiurejo wisus ir pasieme saw kur gražiause. Užsedo ant jio ir iszjojo su džiaugsmu. Kada prijojo prie mariu, žiuri, kad jo arklis ne wandenije ne ne skensta nes bega wirszum ir tai su tokiu greitumu, kad net wejes pro ausis szwilpe. Jojo per tris dienas ir dajojo to raganiaus dwara, kur jo pati radosi. Tada arklis sustojo ir liepi jiam, kad ejtu pas pacze ir ka greicziause paimtu ir begtu, ba raganiaus namie nesiranda. Tuojaus jisai ilgai ne wilkindamas inejo ir rado sawo pacze sedinte po łangu ir werkente. Wos tik ijje pamati sawo wira, tuojaus puole ir apałpo o jis ilgai ne łaukdamas paemes iszsinesze, užsedo ant arklo ir ka greicziause leidosi ant namu.

Raganis kožna diena iszjodawo ant medžiokles ir wakare tik griždawo. Ta diena jiam bejojant eme jo arklis ir sukłupo o raganis suriko:

— Ko klupineji senas arimnike! gal jauti koke nełaime?

Arklis atsaki:

— Jau nesiranda dware Morteles, ba iszneszе ja josos wiras pribuwes ant greitojo arklo, kuri uszsitarnawo pas ragana.

Raganis tari:

— Ar da gelime jin pawjit?

Arklis atsake:

— Reike kwieczei paset, kaip užaugs nukirst, iszkult ir duona padarit, po tam pawalgius wjitis.

Pase o kwieczius. Kada tie užaugo nukirto, iszkule ir duona padari o po tam pawalges sedo ant arklo ir wijosi. O tuom tarpu karalus su sawo Mortele jojo ant arklo kiek tik gali ir jau buwo ne per toli idant parjot in sawo karaliste, isz kur jau antru kartu imtie raganis ne galejo, u-gi pamati, kad jau raganis atsiwaje. Bego ir arklelis kiek tik pajegu turejo, bet ka-gi gelbes, kad raganiaus arklis buwo greitesnis. Dasiwijo, spire in ana arkli ir užmusze o karalus su pacze nupuole ant žemes. Tada raganis tari:

— A-ha pauksztelі! ar asz ne sakiau, kad da tu man atneszi sawo kaili ir tai džiaugiesi, kad tik priimu, gal mislijі kad ir dabar iszsisuksi su pagelba warnu? O ne! jau cze daugiau warnos ne matisi.

Ir wel liepi jiam arklus ganit teip kaip pirmai. Karalus iszgine arklus in lauka ir wel gani paprastinai, bet jau jiam dabar rupejo paskutini diena łabai, ba ne žinojo kas stosis, gal ne paukszczei nieko ne gelbes. Teip wel jau perejo wisas metas ir paskutine diena baigesi. Kada buwo jau łaikas wartis namon, eme szoko wel wisi arklei in pustines ir kalnus, jog wos tiktai spejo pamatit Tada iszsigandes pamislijo ere lo kłaust rodos. Akimerkoje ir erelis pribuwo ir tari:

— Ko teip nuludes, szwiesus karaleu?

— Ka ne busi nuludes, kad wisi arklei pabego.

Erelis tari:

Nesirupink, arklei pareis, ba asz usztraukiau wisokius dreskenczius paukszczius, tai jie tuojaus bus namie.

Karalus nudžiuges ejo namon. Wos spejo pareit ir wartus adarit, sztai arklei parbego su perkuniszku smarkumu o paskui juos kaip debesis wiso kiu paukszcziu, kurie be miła szirdistes draski nugaras arklem. Uždari jis wisus arklus in twartus ir paukszczei iszniko. Po tam nuejo pas ragana reikałaudamas užmokes ties. Ragana grieže dantimi isz piktumo ir liepi rinktis ir tari:

— Da tu atneszi man sawo kaili!

Mat žinojo ragana kur jis turi jotie ir kad raganiaus arklis greitesnis. Karalus iszsirinko saw ta arkli, katra insižiurejo per wisa meta, kuris buwo greicziauses kaip jiam iszjode. Teisibe, kad pataiki daug greitesni arkli už pirmutini, ba da pora dienu ne truko o jau radosi paloci raganiaus. Tuojaus ine jo pagriebi pacze ir bego, ba raganis wel buwo iszjojas ant ne lžiokles ir kada grižo namon wel arklis pakłupo. Raganis suriko:

— Ko klupineji tu senas arimnike! gal wel jauti koke nełaime!? Arklis atsaki:

— Jau wel nesiranda Morteles, ba je jos wiras pawoge ir bega ant greitesnio arklo už pirmutini:

Raganis pakłausi:

— Ar greit wisimes? Arklis atsaki:

— Reike miežius paset, kada užaugs, nunoks ir kruopas padarisim, reike pawalgit ir ta da wjitis.

Kada miežius pasejo užaugo ir kruopas suwalge, sedo ant arklo ir wijosi. O tuom tarpu karalus bega su sawo milema ir jau ne toli sawo žemes, kad sztai ižgirdo drebejima žemes ir pamate raganiu. Raganius prilekes suriko:

— Aha! tai jau szwoger su manim daugiau ne szposausi.

Ir kirtes su kardu arkli už musze o karalu sukapojo in mažus szmotelus ir pacze pasiemes nuleke in sawo dwara džiaugdamasis, jog jau daugiau ne tures ko bijotis o ir Morta matidama, kad ijos wiro nera giwo tiko greicziau ant jio noru. Bet ijje tada da łabiau ne kente to raganiaus ir welijo saw kagreicziausios smerties, ba nuołatos jei akise wiras stowejo: kaip jin kapojo ir kaip guli ant łauko ir rodos kad žwerei ir paukszczei jo szmotelus nesziojesi; tai ir ne diwai kad łauke smerties, ba tikejosi, kad tik smertis gali atskirt nog baisaus raganiaus ir per smerti gali suejt su sawo milemu wiru, kuris ija gelbe damas pats pražuwo.

Dabar grižkime prie ijos wiro gulinczio ant łauko. Kada jin raganius sukapojes atsitolino, ateke erelis ir warna ir su rinko jiojo szmotelus, kad ne wienas ne prapultu. Po tam warnas nulekes atnesze gido mo ir giwojo wandenio. Kada patepe szmotukus gidomu wandeniu, tuojaus wisi suaugo kaip buwo, o kaip inleido in burna pora łaszu giwojo wandenio wela atgijo, atsistojo ir tare:

— Oh! kaip tai gardžei miegojau.

Erelis atsake:

— Teip, butum miegojas ir igi sudnai dienai, kad ne mes ir apsake jiam kas buwo.

Tada jis pradejo atsimint kas stojosi ir wel pradejo werktie sawo paczios ir norejo da siki bandit ejt pas ta ragana ant tarnistos ir ar ne gaus greitesni arkli kaip raganiaus. Tuojaus jin erelis nunesze pas ta ragana. Atejo pas ragana ir wel praszesi ant tarnistos. Ragana džiaugesi isz to ir tare:

— Asz taw sakiau, kad tu man turi atneszt sawo kaili, ba matit kad cze ant to ir weda, ba ne wisada gales taw tie paukszczei gelbet! Na ejk ganit arklus!

Karalus wel pagal paprasta buda gane arklus, nes łabiau pradejo arklus žiuret katras gal but greitesnis ir drutesnis ir teip jiam iszrode, kad wienas ka tai ira niekiauses ir ku džiauses arklis, tai gali but greicziausiu. Ir teip gane per wisa meta. Kada priesz paskutine diena nakti jisai gulejo kaip wisada ant twarto, ižgirdo pacziam widurnaktije twarte trenksma. Teip jis powalei prisitaike prie skiles, kuri buwo in twarta ir žiurejo. Ten pamate kaip ragana arklus musza ir keike už sugrižima ir liepe jiems dabar in mares szokt ir kad jagu rinktusi jis arkli, tai wienam arklui prisake, kad nuduotu suwis sžlubu o tai tam kudžiausiam.

Karalus tai girdedamas di wijosi ir mislino del ko tam arklui liepe sžlubu nuduot ir dasiprato, kad tai del to, idant jio ne paimtu, ba tai turi but greicziauses. Ant ritojaus isz siware arklus in łaukus ir ka da norejo gint namon, eme wisi arklei ir suszoko in mares. Tuojaus jis atsimine apie wežiu karalu ir ejo in pamare, kad jin pasiszaukt. Nes kaip tik priejo prie kraszto jau ten rado ir wežiu karalu, kuris jin ramino ir liepe ejt namon, o arklei tuojaus bus namie, nes jis sukele wisus wežius idant juos gnaibitu, tai tuojaus bus namie.

Wos tik jisai spejo pareit wartus adarit sztai wisi arklei ir buwo namie. Tada ragana jau ne teko proto ir ne supra to kas gali butie, na ir wel liepe rinktis arkli keikdama, kad tures da jei papult in nagus. Tada karalus apžiurejo wisus arklus ir eme ta sžlubi. Ragana norejo jin nog to atkalbint sakidama, kad jis jin ne no sałos ne nunesz, bet jis to ne kłause, eme ir gana. Tada jau ragana suwis pajuodo, ba pamate kad jau paeme geriause arkli, per ka ir jei gali but ko ke nełaime. Bet da tikejosi ant raganiaus. Karalus kaip uszsedo ant sžlubo arklo, tai akimerkoje isz sžlubo pasidare puikiauses kaip wisi. Ir kad iszjojo, tai leke teip smarkei, kad ir per augszta kałna, tai tas arklis perszoko ir per mares tik szuoli padare ir ne ilgai trukus radosi dware raganiaus. Morta pamaczius sawo wira ne galejo suprast isz kur jis emesi ir mislino kad gal tik jio dwase. Bet kada jis wel ija paeme ir iszsiwede, sedo ant arklo ir cu....

Raganis ir tada kaip papras tinai jojo nog medžiokles ir ar klis suwis sukłupo, o raganis suriko:

— Ko kłupineji senas arimnike, jog jau ner kam Mortos pawogt?

Arklis atsake:

— Jau Morta ira pawogta ir toli jau no czion su sawo wiru.

— Bet pawijtie juos galima?

— Galima, bet su wargu, ba turi puikiause raganos arkli. Da reike pasidrutit ir wijtis.

Kada parjojo raganis namon, dege piktumu ne rades Mortos ir dabar pagawes žade jo ir ija užmuszt jagu jiam ne pasiduos. Kada pasidrutino, sedo ant arklo ir leidosi pas kui. Karalus su pacze ne teip łabai skubinosi namon, ba teip jiu arklis norejo, kad raganis pawitu. Ne ilgai trukus ižgir do ir raganiu atlekent jau isz toło su iszkeltu kardu ir leke ne žeme bet oru. Tada ir ju arklis pradejo kilt augsztin, jog da augszcziau kaip raganiaus. Ir kada jau raganis pri leke arti ir norejo kirst su kardu, tuom tarpu karalaus arklis spire teip smarkei raganiu ir gałwa, kad jo gałwa pusiau truko ir jis krito ant žemes ne giwas, ba mat nieks jin ne galejo užmuszt kaip tik tas arklis. Tada nusedo karalus ant žemes ir paeme jio karda, kuris teip-gi turejo didele galibe ir uszsedo ant sawo arklo. Po tam jis da ne jojo namon, nes ant tos sałos pas ta ragana ir su tuom kardu nukirto jei gałwa. Wos spejo gałwa nukirst, tuojaus isz tu wisu arklu pa wirto in puikius wirus ir deka wojo jiam už iszluosawima, ba ir jie buwo pas ta ragana ant tarnistos ir ne iszpilde ijos pri sakima, už ka likos pawersti in arklus. Po tam karalus su sawo milema łabai džiaugesi isz to ir nusidawe pas ijos tewa. Kada pribuwo in ta kara liste, tai rado tewa karalu jau łabai sena, kuris rupinosi łabai isz ju prapuolimo, o kada wel pamate sawo milemus waikelus, tai isz džiaugsmo iszkele dideli balu kokio swiete ne buwo.

Ruski Prusinei ir Turkinei

CIGARAJ

..... *PAS*.....

Petra Nawicka,

603 W. Mahanoy Ave.,
Mahanoy City, Pa.

Pristato cigarus in wisus salunus pagal wisokia preke. Ponai suninkai priwilo pas mane atsiliukit o pasakis wisiem jog turiu geriausius cigarus.

j109

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Shenandoah, Pa. - Dirbo praeita nedele 5 dienas, tai ir biski linksmesni o ir kitresni, ba linksminosi be girtawimo. Tai ir gerai.

DIDELIS PERSTATIMAS

ARBA UŽBAIGIMAS MOKSLU LIETUWISZKU STUDENTU.

Rito, tai ira 28 June arba seredoje, ant adinos 8 wakare bus iszkelmingas perstatimas isz parapines moksłaines waiku, ant kurio priwało wisi pri but, ne tiktai tewelei tuju waikelu, nes ir wisi Lietuwei, kad pažiuretie kaip lietuwiszki waikelei ira puikei iszławinti.

BUS TOKIS PERSTATIMAS:

1 Orkestra parapine.
2 Uszpraszimas, kalbes Rože Niuklute.
3 „Miszkas ir Lietuwis" Mare Waicziuliuniute.
4 Grajus ant skripkos, mandolinos ir gitaros: Aleksandra, Bolesława ir Wanda, Žemaicziukes.
5 Daina apie židu, dainuos waikas isz mokikłos.
6 „Septintes o penktas" eiles, kalbes Mare Sziukewicziute.
7 Muzika, grains klobis mergaicziu.
8 Daina „Atsi weikinimas Lietuwos", parap. choras.
9 Kalba eilom, Ona Litwiniute.
10 Daina „Łaksztingała" dainuos Mare Szukewicziuki, Ona Siukewicziuki, Katre Matulawicziuki ir Ona Machnewcziuki.
11 Orkestra.
12 Žwirblu nesutikimas, eiles, kalbes Ona Machnickiuti.
13 Grajus klob, mergai.
14 Grajus triju sesukiu Žemaicziukiu.
15 „Skundas Lietuwos", kalbes Katre Matulewicziuke.
16 Daina: „Pas darželi tris mergeles" dainuos prie muzikes Mare Bebriuikiute ir Ewa Akewicziuke.
17 „Apinis ir Mežis" eiles, kalbes Elena Sinkewicziuke.
18 Daina „Užaugau pas tewelus".
19 Orkestra
20 Deklemacije, kalbes Elena Kiszkiute.
21 „Te giwuoje muso tauta" waikai moksła nes.
22 Grajus klobas mergaicziu.
23 Kałbos apie „Gražibes wassaros" kalbes Ona Bradulute, Ona Mazaicziu ir Katre Zorsku.
24 Orkestra.
25 Eiles, apie „Warna ir kroli" kalbes Ede Jesewicziuki.
26 Grajus klob. merg.
27 „Łapes" eiles kalbes Magde Janaicziuki.
28 Orkestra.
29 Kałba Elenos Juszinskiutes.
30 „Gana Brolei mums miegotie" dainuos choras.
31 Orkestra.

Isz to galite suprast jog tai bus ka pamatit ir ižgirst, ka ne sztant ne wienoje lietuwiszkoje apigardoje to padarit.

Garbe Shenandoahio prabaszcziui Guod. Kun. Abromaicziui, už puiku paredka, garbe ir p. Žemaicziui profesoriui už jiojo darbszuma del lietuwistes łabo.

— Lietuwei łabai gražei elgesi, - usz ka werti pagiro.

— O da butu sztarkesni, kad nustotu sebrawia su peisuoczeis.

— Kaip ne buwo peisuocziu, tai pora kartu megino už detie kompanicznus sztorus kad sawo brolams kenkt; kada gi priwis smirdancziu peisuocziu jog muso sztorninkai tures nustot bizniu, tai ta da ne mislis apie uždejima kompaniczno sztoro, tiktai sawo centus wilks pas peisuoczius.

† Subatoje numiri Wincas Wencłowas, saluninkas, turejo sawo łocna nama ant Coal str., turejo apie 50 metu, senas gi wentojas Amerike. Paliko paczia ir pora waiku.

— Ketwerge benas iszkele didele exkurszin in „Mahanoy Junction, - Lake Side". Wažuos treinas ant 8 adinos anksti. Kas užmokes 50, centu, tai gaus gert ir walgit ir ko tiktai žmogaus duszia reikałaus. Wisi kelaukite ar wežimais ar treinu - wirai mergos boteles ir mergeles, ba da tokios zobowos kaip swietas stowi ne rege jo. Trauksis lig dewintai adinai wakare. Bus puikus szokei, o žinote gana gerai, jog ant szwiežio oro gerai szokt, o jagu katrie bus suszile, tai gales ažereluose puikei iszsimaudint. - Ba ira tris ažerei, del wisokiu sztamu, - nesimaiszis.

— Ponas Kazimieras Karpawicze nusidawi in tolima kelone net in New Mexico. Łaimingos kelones!

Hardwood Mines. Pa - Dirba łabai gerai.

— Lietuwiu buna 6 familijos, wisi gražei ir sutikime giwena.

— Diena 23 june poni Kukaitieni, sawo pacziuli Jonuti apteiki patoga ir druta dukrele. Bankietelis atsibus 29 June - per Petrines, apłaikis du war dus Magdelana ir Petre. Krikszta tewai bus p. Andrius Strazdauckas ir poni Petkewiczieni. Tegul auga ant džiaugsmo tewelems.

S. Boston, Mass: - Darbai eina gerai net wisi fabrikai duzge.

— Lietuwiu pusetinas buris giwena, nes gražei saw pasielge, o kad ir pasigere kaip kada, tai waidu ne daro.

— Beda jokios twarkos parapijoje, wieni ant kitu rugoje ir kaip neira tarp Lietuwiu sutikimo, tai wisa beda wercze ant kuningo. Łabiause tiejei maiszate daro, ka ne nori nieko moket ne ant užłaikimo kuningo ne bažniczios o ir su wis ne nori bažniczios; tiejei tai cieła jomarka kele.

West Newton, Pa. - D. 16 june apdegino mainose gazas Motieju Radzewicziu, nes ne trukus welei prades dirbt.

— Lietuwiu ne daug randasi nes sutikime giwena.

Waukegan, Ill. - Unistai kaseme angles isz botu, pakeli straika, noredami gautie ant adinos po 50 centu, pirma gaudawo po 25 o dabar pareikaławo dwigubai tiek. Dabar renka isz wisur skepsus, nes strai kerei juosus pawieszins geriai, ba usz straikerius ir cielas miestas stoje, tai bepiga strai kuot.

— Dratauneje wisai prastai dirba, o cukerne po sudegimui da ne intaisita tai ir ne žine ka dai dirba.

Worcester, Mass. - Dirba po szimts pipkiu łabai smarke', jog ne atsilset ne galti o ir nedelomis turi dirbt lig 10 adinai.

— Lietuwei gražei giwena ir sutikime.

Park Place, Pa. - Priesz nedele iždirbo 5 dienas per nedele - po 7 adinas.

— Daugelis žmoniu iszwažewo in kur kitur.

— Buwo puiki weseile, ba wos po szlubui spejo parwažuotie namon, tai tuojaus susiedi. O wienas žmogus ne prigulintis in weseile, ejo per pecze, tame wienas szoku su pagalu ir reži per gałwa. Žmogus puoli be žado ir gulejo isztisas. Paskui kiti žmonis szoku ant to razbaininko ir teip pataisi, jog ir tas gulejo ant žemes ne giwas, tai su wandeniu wos atgai wino. Taji ne kalta žmogu nugabeno in ligonbuti, o kuris wargei iszliks, o razbaininkas namieje guli.

Niekur teip puikei ne iždaro kaip tam „parku pleise" kad jiejei prasmeigtu!

Wilkes Barre, Pa, - Oras daiłus, ne łabai sziłtas.

— Anglekases ne wienokei dirba, wieni tris, kiti ketures o ir po cieła nedele iždirba.

Wienas žmogelis no girtibes gawo in gałwa swirpli. Ne senei pakeli waida sawo grinczioje, usz tai gawosi in koza.

— Lietuwei łabai džiaugesi isz sawo dwasiszko wadowo per ka ir Diewo pałaiminimas wieszi.

Gal ir ira pora maisztinin ku nes tuju ne paiso.

— Drau. Lietuwos Sunu pa aukawo 20 dol. ant „parižines parodos" bet tuosus pinigus łaikis pas sawe kol tikrai ne atsiras komitetas. Tai łabai gerai.

Gallup. New Mexico. - Oras gražus, dienos sziłtos, nak tis szałtos, o kaip kada buna wejas ir smiltis nesza.

— No 1 dienos June dirba kas diena o ir Nedelomis turi eitie in darba, o kas ne eina dirbt, tai atstato. Tokiu spasa bu geri czesai užstojo. Turi łabai dideli orderi ir darbo tures per wasara.

— Lietuwiu buna wos apie tuzinas pawieniu ir wiena familije - wisi sutikime giwena. Tiktai ant nełaimes toji familije ne nori nieko su Lietuweis uszsidet, tai Lietuwei pas Hor watus buna ant burdo.

— Kad kelos mergaites in tenais nukaktu, tai tuojaus wirus gautu.

— Diena 9 June wiena Lietuwi patiko nełaimi. Ejo in mainas, ne spejo prasitraukt in szali no triju karu, ka dreiweris wari, pagriebi koja po karu ir sutruszkino in smulkius miltus. Koja nupjowi ir dabar gali igonbutije. Wargingas žmogelis likosi ubagu lig smert. Paeina isz Kauno gub., Szaulu paw., parap. Ligunu, wadas Kazimieras Brene, o jiojo brolis buna Colorado, wardas jiojo Petras Brene, tegul susira szo ant adreso: Mr. Sel. Chekas, Box 73 Gallup, N. M.

J. M.

Kutz

[PIGIAUSES KROMAS]

107 W. Center

Mahancy City, Pa.

Parduodame geriausius wałgomus taworus už kuriuos dwieju užduarbiu ne imame, wienas mums užtenka.

Muso taworai ira gwarantinti o jago ne esate isz jiu užganadintajs taj piningus sugrąžiname arba apmajome ant kitu.

Su guodone

J. M. KUTZ.

Cash meat market

Ant kampo Pine ir Coll. Nawicko name.

Wersziena kiauliena, rukintos deszros ir tt.

Parsiduoda pigei o szwarumas wisame užłaikintas.

Ateikite o busit uszwanadintais wisame

Naujas iszradimas del płauku!

Sustabdo puolima płauku no gałwos, ir atauga płaukai, pleiskanu ne buna, ir gałwos neskauda, borwa płauku buna daili. Katrie da ne patrotija wissi płauku, tai pasiskubinkit o greitai pagiałba gausit; katrie plikei, tai atauga płaukai jagu da ne senas ira. Jiejo krautuweje randasi wisokiu giduolu kaip tai: szaknu no skaudejimo gałwos, dantu, gumbo, drugio, gelimo kaudu ir ligu uszikrecziamu. Szios gidubles pareina isz Europos no garsingu gidintoju. No wisu ligu rodas duoda už dika; norintieje gautie roda, apraszikit liga aiszkei. Norintieje persitikrint galit gaut daugibe paludijimu. Raszidami indikit marke ant atsakimo. Adresawokit:

J. M. BRUNDZA,
660 Water St., New York, N.Y.

Turime kraustintis.

Ar norite paczedint piningu?

Turesim wiska isparduwinet. Noredami pirkt naminiu rakandu atejkite ir sakikit jog matet szit is daikus apgarsintus laikrasztije:

Ažnolines lowos	pirmiau $3,00	dabar $1,50
Geri materacai	„ 2,00	„ 2,00
Springsai del lowu	„ 6,00	„ 3,00
Bakinczerei	no 1 00	ligi 5,00
Karpetai	no 25c.	„ 65c.
Rolosai ant langu	no 10c.	ir daugiau

Warinei katilai labai pigei parduodam teiposgi ir wisokius peczius. Dirbam wisokius materocus, plunksnas ir paduszkas.

Wiskas turi butie iszparduota ka nogreicziause.

Del pažinstamu duodam ant bargo už 10 dol. ir daugiau.

Richard Guinan, 208 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

Ar taw kas kenke
Ar bijei numirt ?

Nusiduok pas Garsinga DAKTARA

JASINSKI

COR. CENTER IR MAIN ST.,
Titman House.
Shenandoah, - Pa.

Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint ipatingaj moteres wisokio amzio, kurios ira pasigadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie swelkos ir ir sawo amzi praligint tai tegul pas ta prietell apleistu ligoniu nusiduoda.

4x22x8¶

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public,

P. W. Bierstein,

208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinekite pas sawo tautieti, katpo:

IŽSIMTIE APLIKACIJES ANT ŽEMIU,

AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Inszirtina, perka ir parduoda praparties permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t.

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

ir wisokius likusius peneitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba gimines buna Lietuwoje. Atsilite wisi pas mane. o asz koznam wisame pirgelbesu

JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

Wienatinis Lietuwiszxas

SALUNAS

Ashley Pa.
Kazimiero Konefko.

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szalcziauses!

Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

TAI ROTS ALUTIS BALTIMOREJE! PAS

Petra Abromaiti

O ei wireli alus,
Łabai skanus.
Miltinisz-i stiklai,
Ir gardus łabai.

O ir žmogus doras,
Wisame geras,
Wisi pas jin ejkit,
Niekad ne apleukit.

Jagu katrie netikite, tai nusiduokite ant W. Pratt uliczios num. 405.

S. Walunas

Pirmos kl